

# **MILLENNIA WORDS**

## **A Review of the Ugaritan** **And Phoenico - Punic** **Dictionaries**

**Dr. Marc Achkar, 2024**

**+961350245, markashkar@hotmail.com**

## **A COMPILATION OF CANAANITE WORDS STILL IN USE NOWADAYS**

We need no more confirmation by ongoing use of same words since millennia to declare that Lebanese, Syrians, Palestinians and western Jordanians still speak Canaanite. Genetics, sociology and linguistics have made it clear.

Still, it is an interesting support to note words that are still in use.

The aim of this document is to provide words that have been used since millennia starting by proto - Canaanite until modern - day neo - Canaanite, and indicate where Arabic has borrowed, and where English and French languages have borrowed (or might have), sometimes through Greek &/or Latin.

In instances where our interpretation seems far - fetched, we add a question mark. Kindly do not judge us, some interpretations without question marks might be a bit far - fetched. However, 80% of the words, if not more, are certified to any Lebanese speaker.

Occasional Arabic translation has the goal to make it easier to understand the word.

We will also include some words that are still of use in Arabic (and rarely in Western languages), but not in neo - Canaanite.

Sometimes the word employment differs slightly in meaning between proto - and neo - Canaanite, yet sometimes it differs up to usage as metaphor (in French “par glissement”, that is, “by sliding”).

Sometimes, specific meanings differ “par glissement” between proto - Canaanite and other more recent languages (Syriac, Aramaic, Hebrew, Arabic...), whereby the latter meanings are meant in neo - Canaanite: in that case, we will mention those latter meanings.

Meanings (not words, meanings) still in use in Arabic but not in neo - Canaanite will not be mentioned (Ex: أبدأ - as in شرع / بدأ - undertake, begin to, will not be mentioned; only “to take”, and also “to conquer, capture” will be mentioned).

Few pages before the end, a table for “Proposed Grammatical Prefixes, Suffixes and Articles” is available for what we considered as not being “words proper” but preposition, articles, pronouns, etc...

We will not include all proposed meanings, just those that are still in use nowadays.

We will merge roots (verbs) and words stem from them.

We will separate different meanings even if under a same banner in the reference.

We will add “Add.” to any additional English translation we will ourselves provide.

The alphabetical order will be that of the Ugaritan dictionary because it was the first to be tackled: ء غ B D ذ G غ H ح خ K L M N P/F Q(ق) R S ص ش T ط W Y Z ظ

There are no entries with “W”.

Hamzas with and without vowels have no precedence over each other. Meaning “ء”, “إ”, “ؤ” and “ئ” have no alphabetical precedence over each other.

Some prefixes, suffixes and articles, mainly those that we deemed related to linguistic grammar, were set aside on a separate table that will figure in the end, in order to ease analysis.

We know for sure that “p” and “f” sounds were allotted the same letter in Ugarit as well as later during the so - called Phoenician era. Seemingly “ح” and “خ” as well, but only in the Phoenician era. It could be that other close sounds shared as well same letter during the Phoenician era (eg: “ع” and “غ”).

We have noted in a separate research that Eblaite, Ugaritan, Alalakhian, Aramaic, Nabatean and Palmyrean are time &/or space versions of Canaanite. Phoenician and Punic are exonyms of Canaanite. Also, Amorite, Edomite, Moabite and Ammonite could be considered as Canaanite dialects for reasons we will not tackle here. A total review of those inscriptions can be later added to this list.

For the words in languages other than Canaanite and Arabic: “Gk”: Greek, “Eng”: English, “Fr”: French, “Sp.”: Spanish, “It.”: Italian, “Lat.”: Latin, “Sansk.”: Sanskrit, “Hb”: Hebrew, “Can.”: Canaanite, “Syr”: Syriac.

Many words exist in several dictionaries / eras / geographies: Ebla (~ 2500 BC), Ugarit (1500 BC), Phoenico - Punic (1000 BC - AD 200), Aramaic (900BC - AD 500)...: we will pick one of those for each entry, based on the two dictionaries in hand: the Ugaritan and the Phoenico - Punic.

For the provenance of the words into this list, regardless of their presence in other “varieties of Canaanite”: UG: Ugaritan, EB: Eblaite, Ph-P: Phoenico - Punic. Of note, the Ugaritan dictionary is 3-4 times larger than the Phoenico - Punic.

Slightly different words of same root (besides differences as in masculine / feminine, singular / plural etc...) might be put together: ex “an” (ana) and “ank”, meaning “I”. We must not forget that for instance, comparing Ugaritan to Phoenico - Punic is analogous to comparing old English to current English.

We believe, by what we have observed that a number of words, especially those related to agriculture / farming, are being lost since only 30 - 50 years due to accelerated abandonment of said practices among Lebanese. I myself fall short in that line, not to mention that

I worked by “quick reflexes”: I might have missed words I know! It is exhausting for a non - dedicated person who has his job and family to carry this work out. This is a work that needs specialists to be exhaustive.

As per the Ugaritan dictionary, a letter after a backslash indicates it could replace the previous letter (E.g. “mh/y” was written “mh” or “my” (meaning “water”)).

A letter between parenthesis indicates it could be added (E.g. “m(h)” was written “m” or “mh”).

Old Canaanite and Neo-Canaanite words will be typed in Arabic alphabet. The former will be typed without diacritics (no short vowels), except for the Hamza, which in Ugaritic often had vowels.

Diacritics, including the shadda, still pose a problem with word unless line is too enlarged.

Hamza + fatha will be written “أ”, with dammeh “ؤ” and with kasra “ئ”.

Arabic spelling rules of Hamza and of Aleph, as well as of T (long and short) will not be constantly respected for Canaanite words.

For ancient Canaanite words beginning with “g” as in “game”, said “g” will be written as J when pronounced as “J” in neo-Canaanite or Arabic; otherwise, mainly when pronounced, again, in neo-Canaanite or Arabic, as “gh” and rarely “g” as in “game”, it will be written as غ.

For said letter when not opening up an ancient Canaanite word, it will be always written as غ. Exception: the word “gg” written as “jj”.

Pharyngealized "Z" will be written as "ﺯ" and “(Ph. Z)” will be noted.

Pharyngealized "A" will be written as "ﺀ" and “(Ph. A)” will be noted.

Most "p"s will be written as "f"s in Arabic and Canaanite, basically except when a “p” is nowadays pronounced “b” and not “f”.

Unc.: uncertain.

Enjoy the surprises!

PS: Sorry ahead for any typos, they occur even in proper dictionaries, I tried my best and reviewed, and again, this work ought to be built upon, this is just the beginning!

ملاحظات	الترجمة إلى لغات أخرى يبدو أنها استقتتها من الكنعانية	الترجمة إلى العربية إذا حاجة للتمييز عن الكنعانية الحديثة	الكلمة الكنعانية الحديثة دون أن تكون مرادفة، بالأبجدية العربية أو الأجنبية	الترجمة إلى الإنكليزية	المصدر التي استقينا الكلمة منه (بمعزل عن ذكر الكلمة في مصادر أخرى)	الكلمة الكنعانية القديمة بالأبجدية العربية	
Cf. "Y"		نعم	Ē, eh!	Yes, verily, true	UG	ئ	١
Yiii, Yi wlo; Cf. "Y" prep. functor			yi	Woe	UG	ئ	٢
P and F are interchangeable	Papa, father	أب	بَي، بابا	Father	UG	أب	٣
			إبادة	Ruin, destruction, to perish	UG	ءبد	٤
راجع "بلبل"؛ عمل بلبله: اطلق حكي			بلبله، البلبل	Messenger	UG	(ئ)بلبل	٥
	Dad, daddy		Addada, Dada	Father in childish onomatopoeia	UG	أد	٦
	Adam of the Bible		آدمي، أوادم	Man, mankind, people	UG	أدم	٧

		أذن / أذان، أذن	أذن / آدان، دئني	Proclaim, disclose, ear	UG	ءدن	٨
المدينة التي في تركيا			أضنة	Adana	PH	ءدن	٩
Adonis	Don (Sp.), donna (It.)			Lord / master	UG	أذن / (from أذن Adon)	١٠
(لازم تكون إذن!)		إذن	إزن	Authorisation	UG	ئدن	١١
عل أدر والقيمة		قدر / تقدير	أدر	Wonderful, of good quality / Prefect (PH)	UG	أدر	١٢
	Already			Already	UG	ئدي	١٣
	Angry			Be angry	UG	أعغ	١٤
Same word Lat. & Can. & «Indian »	Ignis (Lat.) Agni (Sansk.) Ignite? (Eng.)	أج / أجج	أجج ( weak (link	Cauldron	UG	أغن	١٥
		إيجار، أجير	أجر / أجار، أجير	She who hires, verb: to hire	UG	أغرة	١٦
			أوغاريت	Ugarit	UG	ؤغرة	١٧
راجع "غزر": جَزَر: slaughtered				glutton	UG	أغزري	١٨
راجع "غر" و"غير": غور: depressed ground, depth, bottom			غور	Subterranean water course	UG	ؤغر	١٩

			أهل	Tent, mansion, folks, community, people of a house, family (PH)	UG	أهل	٢٠
		أحد، واحد	واحد	One, oneself, as one, individual, single	UG	أحد	٢١
(أحلى لُو) (بمعنى يا ريت)؛ راجع "خلو" (خلو، أي حلو)			أحلى؟	If only, alas	UG	أحل	٢٢
		أخ	خي	Brother / sister by blood, companion, equal	UG	أخ، أخته	٢٣
		أخذ	أخذ	Collect, take, grasp, seize, hold, recruit, conquer, capture	UG	أخذ	٢٤
		آخر، مؤخرة	آخر، مأخر	Go behind, retain, delay, make to go back, last, final	UG	أخر، مؤخرة	٢٥

راجع "ك"			أوكي	Yes, "yea" certainly, Ok (Add.)	UG	وَك	٢٦
			أكل	Eat, devour, consume, food	UG	ءكل	٢٧
	Exedra (Eng., Lat.)			Exedra (a room for debate)	PH	ءكسندر (ء)	٢٨
مثل interversion en français: infarctus → infractus: inversion de deux lettres pour faciliter la pronunciation. Aussi: fromage, qui était avant "formage". En Italien c'est toujours "formaggio". راجع "ل"			لَا	No, not	UG	أَل	٢٩
		الله	الَّ	God	UG	نَل	٣٠
راجع "علي"		علي، والاسم "علي"	علي ( ) The name ("Ali")	Most powerful, Most high (Add.)	UG	أَلني	٣١
				God (any god)	UG	أله	٣٢
			أَلَف	Letter A in Arabic, representing Ox head seen from above	UG	I أَل ف	٣٣
راجع "ألف"			ألف	Thousand	UG	II أَل ف	٣٤



			أليف	Domesticated	UG	ألف III	٣٥
	Maman, mother		أم	Mother	UG	ؤم	٣٦
	Amen (Fr. / Eng.)		أمين	Faithful, trustworthy, Amen (Add.)	UG	أمن	٣٧
			أمر	Order, demand, Message / communication (PH)	UG	أمر	٣٨
أمة الله عند المسيحي، وعند الإسلام			أمة	Female slave	UG	أمة	٣٩
	Umma (used in Muslim context)	ؤمة	ؤمة	Family, clan, "A" People (Add.)	UG	ؤمة	٤٠
		أين	وين	Wherever, anywhere, where (Add.)	UG	أن	٤١
بتونس بك			ناس، أنس،	People, social	UG	ننش	٤٢
		ينن	عن، نء	Sigh, groan	UG	عني	٤٣
		أنف		Nose	UG	أف	٤٤
		أفعى		Viper, Snake (Add.)	UG	أفع	٤٥

راجع "نر"	Or (Fr., Gold en Anglais)			Shine, light, warmth, heat	UG	عر / أر / ؤر / إر	٤٦
			أربعا	Four	UG	أربع	٤٧
			أربعين	Forty	UG	أربعم	٤٨
راجع "ربد"			ربض	Remain, stay, rest	UG	أربدد	٤٩
As in "put at ease"			رّيح	Provide lodging, care	PH	عرح	٥٠
	Earth		أرض	Earth, ground, the world	UG	أرص	٥١
			أرواد	Arwad	PH	أرود	٥٢
			أرز	Cedar	UG	أرز	٥٣
			أسر، أسير	Bind, emprison	UG	أسر	٥٤
			أصبع	Finger	UG	ؤصبع	٥٥
أواصر القربى بالعربية		أصرة		Bundle	UG	ئصر	٥٦
			عسقلان	Ashkelon	PH	ءسقلن	٥٧
			أشور	Ashur	PH	ءشور	٥٨
		أتان		She-ass	UG	أتن	٥٩

Most likely an abbreviation of “trpl(y)”, the Greek name of the city. The sample is “new”, 189 BC.			طرابلس	Tripoli in PH	PH	عتر	٦٠
		أتى		Come	UG	عتو	٦١
			أصم	Deaf	UG	عطم	٦٢
"ل نث" بالكنعانية القديمة هي "لا أيس" بالعربية التي نعرفها بـ "ليس".	Is (Eng., “to be” in 3 <sup>rd</sup> person singular).	إيس		To be, exist	UG	نث	٦٣
		إثم		Guilty, sin	UG	عثم	٦٤
		أثر	أسر	Track, footprint, remains	UG	نثر	٦٥
		أنثى	انتحي	Woman, lady	UG	أنت	٦٦
			أول	First	UG	أول	٦٧
		أي	أي	Anyone, of any kind	UG	أي	٦٨
			أوزي، وزّة	Goose	UG	وز	٦٩
			أزعر	Wicked	UG	وزعر	٧٠
	Hyssopos (Gk.), Hyssops (Eng.)			Hyssop	UG	وزب	٧١

٧٢	عزر / ؤزر	UG	Veiled	عدرا	عذراء	عذراء لم تكن تعني بتول إلا بعد المسيحية، بسبب مريم العذراء. لكن المعنى الحقيقي هو "المحبة"، "الواضعة منديل".
٧٣	ععب	UG	Glutton, Greedy, drink without breathing	عبا، معبا		
٧٤	عبد	UG	Work, cultivate, produce, servant, slave, faithful			
٧٥	عبر	UG	Pass, go through, thanks to (PH)	عبر	→ عبراني	عبرناها عبرو، أي من خلالو ( through him, thanks to him): PH (a) pass in the mountain
٧٦	عد I	UG	Repeat, again (PH)	عيد		
٧٧	عد II / عدن	UG	Time, period, season, feast (Add.)	عيد		Also, birthday راجع "عدن" II
٧٨	عذب	UG	Put in place	ضب		
٧٩	عد (د)	UG	Count	عد		
٨٠	عدمة	UG	Destitute, desolation	عدم، معدوم	عدم	

٨١	عدن	UG	Appoint the time	موعد		راجع "عد" الثانية ومعها "عدن" I
٨٢	عدة	UG	Date		Date	
٨٣	عدي	UG	Pass	عدّا		
٨٤	عغل	UG	Calf	عجل		
٨٥	عغلة	PH	Cart, wagon	عجلة		
٨٦	عك	PH	Acco	عكا (المدينة)		
٨٧	عكر	PH	Disturb	عكر		عكرلي مزاجي؛ ماء معوكة
٨٨	عل	UG	Family	عيلة		
٨٩	علمي / علم	UG	Wise, savant / know, take notice	علمي / معلوم / معلومة / عالم		
٩٠	علة	PH	Chamber	عليّ	عليّة	
٩١	علي	UG	Go up, rise, most high, exalted	The name "Ali"	عليّ، والاسم "علي"	راجع "ألي"
٩٢	عم I	UG	Father's brother	عم		
٩٣	عم II	PH	People, nation	عمّة	أمّة	راجع "لعم"
٩٤	عمد	UG	Stand in position, support or foot	عمود، عميد، معمودية		

				of a wall, column			
			عمل	Work, elaborate	UG	عمل	٩٥
			عمامة، غامى، غيم	Cover, dim, dull	UG	عمم	٩٦
		عمق	غمء	Valley, plain	UG	عمق	٩٧
			عين، عاين	See, look, watch, eye	UG	عن	٩٨
			عين	Spring	UG	عن	٩٩
			عون	Help	UG	عنن	١٠٠
		عنق		Necklace, collar	UG	عنق	١٠١
			عني / يعني	Say, Mind by the saying	UG	عني	١٠٢
			غني	Sing	UG	عني	١٠٣
It could be that this meaning has been inverted over time			عيف / ما عوّف؟	Circle around someone	UG	عف	١٠٤
راجع "صفر"؛ أيضًا بالPH: عفة			عصفور	Bird	UG	عف / عصر	١٠٥
ع instead of غ / B instead of p			غبرا →	Dust, dirt (PH)	UG	عفر	١٠٦

	Khabiru People?		خبيرو	Stranger, foreigner, refugee	UG	عفر	١٠٧
As in “demons”			عفريت	Netherworld	PH	عفرة	١٠٨
		عقب، أعقب		Successor	UG	عقب	١٠٩
			كعب	Heel	UG	عقب	١١٠
		عقرب	عأرب	Scorpion	UG	عقرب	١١١
		قشّر	عشر	Scales	UG	عقشّر	١١٢
عر الكلب			عر	Agitated, irritated	UG	عر	١١٣
= Jerusalem = أورشاليم = City of Shalem, not City of Peace	Ur (western transliteration: Urshalem (Jerusalem), city of Ur)			City	UG	عر	١١٤
Also called Lezzeb		عر عر، لزاب	عر عر، لزاب	Juniper	UG	عر عر	١١٥
راجع "مغرب" (Sunset) Akkadians called the tribes that supported the coalition against them in Qarqar near Latakia in 853 BC by عَرَب meaning “those at the west - of the Euphrates”. Canaanites called the continent to	Arab, Europe	أغرب	غرب، غروب، مغيب، عَرَب	To enter, to set (astronomical), west (Add.)	UG	عرب	١١٦

the west of their land by the same name and for the same reason. The word was one of many that was common to both civilizations.							
			عُربون، رَعَبون	Deposit, guarantee, portion of the price	UG	عُرب / عُربن	١١٧
		غرفة		Portico, the anteroom of temples	PH	عرفة	١١٨
As in marriage			عرس	Rejoice	UG	عرس	١١٩
			عرش	Throne	UG	عرش	١٢٠
		عريان		Naked	UG	عري	١٢١
راجع "عف" و"صفر"						عصر	١٢٢
			عاشر	Mix with socially, invite	UG	عشر	١٢٣
			عَشَرَ	Ten	UG	عشر	١٢٤
			عشرين	Twenty	UG	عشرم	١٢٥
			عَشِي؟	Do bad, commetre une injustice	UG	عشي	١٢٦
		عتيق	عتيء	Become old, age	UG	عتق	١٢٧



		ثقب		Punctured	UG	عقب	١٢٨
			أعور	Blind, blind of one eye	UG	عور	١٢٩
			عز	Strength	UG	عز	١٣٠
عذر بال UG		آزر، مؤازرة		Help	PH	عزر	١٣١
بال PH: عصم		عظم	عضم	Bone	UG	عظم	١٣٢
		عظيم	عزيم (زين مبلعم)	Imposing, powerful	UG	عظم	١٣٣
			بئر	Well	UG	بئر	١٣٤
برجا، قرب صيدا، اليوم في إقليم الخروب			برجا	Ber'рге'	PH	بءرغء	١٣٥
وصل من بعدو			بعد / بعدان	Behing as in lagging, later (Add.)	UG	بعد	١٣٦
Also, god of rain & thunder, and sometimes a byname for God (El): thus any plantation not necessitating watering, hence "depending on God", is called بعلي.			بعلي	Lord, owner;	UG	بعل	١٣٧
			بعث، باع، بيعة	Sales, agreement	PH	بعة	١٣٨
			بُعْبُع؟	Terror, fear	PH	بعة	١٣٩

			بدّع / إبداع	Improvise, invent	UG	بد	١٤٠
لا بُدَّ أن يأتي: أي لا فصل بين الوضعية الأولى ومجيئه		بُدّ		Separation	UG	بد	١٤١
			بدل	Substitute, reserve	UG	بدل	١٤٢
A fragrant resin used in perfume, produced by trees related to myrrh	Bdellium		بدليوم	Bdellium	PH	بدلح	١٤٣
		بغاء، بغي		Reveal	UG	بغي	١٤٤
		أبغى		Desire	UG	بغي	١٤٥
		بهيمة	بهيم / بهيمة for cursing	Cattle	UG	بهمة	١٤٦
راجع "قبع"	Beaker		كَبَاية	Beaker	UG	بك	١٤٧
أَبْنُو الْكَبِيرِ، ابْنُهُ الْبِكْرُ؛ راجع "كبر"		بكر	كبير	Firstling, primogeniture	UG	بكر	١٤٨
			بكي	Weep	UG	بكي	١٤٩
		دون	بلا	Without	UG	بل	١٥٠
			مبلا	Yes	UG	بل	١٥١
			بلع	Swallow (the verb not the bird)	UG	بلع	١٥٢

	Bled (Fr. / Arabisme)		بلد	Land, country	UG	بلد	١٥٣
		بليلة	بليلا	Mixed fodder wheat boiled in water	UG	بلن	١٥٤
				Open wide	UG	بلة	١٥٥
راجع "دبلة"			بايلة	Deteriorate	UG	بلي	١٥٦
			بيّن	Understand, scrutinize, recognize	UG	بن	١٥٧
			ابن، بني	Son, Clan	UG	بن	١٥٨
			بيّن	Between, among	UG	بن	١٥٩
سقوط الباء وتحول الشين إلى سين؟			ناس؟	People	UG	بنش	١٦٠
"بن"، "مبنة" بالPH، مبنى حالياً بالكنعانية والعربية			بناية، بني	Building; to build	UG	بنة / بنون (bnwn)، بني	١٦١
بقاع، بقعانة كنعان، بقعانة عشقوت (بقعانة الشوف؟)				Split, open; valley	UG	بقع	١٦٢
			بقلة	Greens	UG	بقل	١٦٣
بقر البطون		بقر		Examine, scrutinize, slit,	UG	بقر	١٦٤

				split, open, know			
			بقر	Cattle (Cow in EB)	UG	بقر	١٦٥
				Stay	PH	بقي	١٦٦
	Barge			Barge	UG	بر	١٦٧
B changes into p / f			فريد	Divide, separate	UG	برد	١٦٨
برنل عام ١٥٠٠ ق.م. ← برزل ٥٠٠ ق.م.؛ فرزال بالعربية = مقصّة الحديد. بلدة الفرزل كانت أول منجم حديد في التاريخ.			فرزل	Iron	UG	برنل	١٦٩
أي ما زال، لم يزل، ما زال هنا.		ما برح		Fleeing, fugitive, depart (PH)	UG	برح	١٧٠
			برك، بركة	Kneel, stayed (Add.), pool / swamp	UG	برك، بركة	١٧١
			بارك، بركي	Be blessed, pray for a blessing, bless (PH), gift (PH)	UG	برك	١٧٢
كمان: برء ضهري، لأن مثل البرء			برء	Lightning	UG	برق	١٧٣
أعمال البر		بر	بر، بريء	Pure, clean, free, clear	UG	بر(ر)	١٧٤

١٧٥	برزل	PH				راجع "برذل"
١٧٦	بصل	PH	Onion	بصل		
١٧٧	بصق	UG	Sprout	بزء	بصق	Nowadays used as "to spit"
١٧٨	بصر	UG	Watch	بصر، بصيرة	بصر	بصرت بنومي، ما عندو بصيرة. بص، شوف، فلان بيعمل ع. الفعل العادي استبدل بـ "إشع" أو "شكف".
١٧٩	بشر	UG	Impart (good) news	بشر، بشارة		
١٨٠	بشر	UG	Flesh, meat	بشر (ناس، عالم)		
١٨١	بت	UG	Stay the night, lodge	بيت		
١٨٢	بت	UG	Daughter, damsel	بنت		
١٨٣	بت	UG	House, home, residence, family	بعت / بيت		ممكن نفس كلمة بت بمعنى to lodge، ولكن تم اعتبارهما كلمتين في المعجم
١٨٤	بتلة	UG	Virgin	بتول	بتولة / بتول	مريم البتول
١٨٥	بت(ت)	UG	Cut	بتر		
١٨٦	بطح	PH	Trust; be safe			عائلة بطح
١٨٧	بطم	UG	Pistachio	فستق		بلدة حارة البطم، ضمن بلدية الحدت - سبنيه - حارة البطم

١٨٨	بطن	PH	Belly	بطن			
١٨٩	بطر: من فطر	UG	Free	فطر، إفطار، عيد الفطير / عيد الفطر؛ بطر، بطران			
١٩٠	بث	UG	Ashamed (bešum, bwš in Hb.)	بشوم	عبيشوم		
١٩١	بثي	UG	Of bad quality	بزيء	بذيء	كلام بزيء	
١٩٢	بيروت	PH	Beirut	بيروت		كانت يكتب الاسم أيضًا "بءرت"	
١٩٣	بز	UG	Breast	بز		كمان راجع "ذد" و"ثد" و"زد"	
١٩٤	بزنتي	PH	Byzantium	بيزنطيا		المدينة التي أسماها الإمبراطور قسطنطين "القسطنطينية" عام ٣٣٠، والتي أصبحت عاصمة الإمبراطورية البيزنطية التي تأسست عام لعام ٣٩٥ لدى انشطار الإمبراطورية الرومانية، والعاصمة العثمانية عام ١٤٥٣، وأسمائها الأتراك "إسطنبول" عام ١٩٣٠ (نعم، ١٩٣٠)	
١٩٥	دعص	UG	Press, agiter les pieds comme pour sauter; treat with injustice and disrespect	دعص			

			ضيعة	Frienship	UG	دعة	١٩٦
			دبب	Mythical animal that creeps	UG	دبب	١٩٧
			دبح	Sacrifice	UG	دبح	١٩٨
راجع "بلي"			دبلت، دبلاني	Dried fig	UG	دبلة	١٩٩
أنا بدبرو، دبارك عندي			دبر	Drive away	UG	دبر	٢٠٠
بلدة دده؟ داوود؟ الذود بالعربية، من الفعل ذاد، يعنى "حماء ودافع عنه".				Love	UG	دد	٢٠١
دك بالقذايف؛ راجع "دق"			دق، دك	Pound, grind	UG	دك	٢٠٢
			دكر	Male animal	UG	دكر	٢٠٣
As in umbilicus			زكرا	Receptacle of skin	UG	دكرة	٢٠٤
يا دلي، عيشين بالزل، مزلولين		ذل، ذليل	دلّ / زل	Poor / small, inferior	UG	دل	٢٠٥
دلني بالطريق			دلّ	Courier, messenger, scout	UG	دلل	٢٠٦
المي عم تدلف			دلف	Leaky, weepy	UG	دلف	٢٠٧
الله يديمك، ما دام هيك، إنسا		دام	دام، يدوم	Remain still, since, lest, as long as (Add.)	UG	دم	٢٠٨

			دم	Blood	UG	دم	٢٠٩
			دمع	Tear (as in weep, not rip)	UG	دمع	٢١٠
			دين، ديانة، دينونة	Judge, promulgate with authority	UG	دن	٢١١
			زنا، (دنس؟)	Fornication, lechery	UG	دنة	٢١٢
		دنى		Approach	UG	دني	٢١٣
راجع "دك"		دق، دقيق	دء، دئيء	Tiny, fine, crushed	UG	دق	٢١٤
Also used as "chin"; word figures as "zqt" on Lachish comb			دعن	Beard	UG	دقن	٢١٥
			دور، دويرا	Circle, cycle, period (era, PH)	UG	در	٢١٦
كمان "زرع" بالكنعانية تبع أول ألفية ق.م. (راجع قبر تبنيث)			زرع	Sow, plant	UG	درع	٢١٧
			دركي، الدرك	Infantryman, foot soldier	PH	درك	٢١٨
مدر للبول، الحليب عم يدر			در	Flow copiously	UG	در(ر)	٢١٩
		داس		Trample	UG	دث	٢٢٠
			دسم	Fat offering	UG	دثن	٢٢١



٢٢٢	دو (dw)	UG	Sick person	داء		
٢٢٣	ذباب	UG	Flies	ذباب		
٢٢٤	ذد	UG	Breast, bosom	ثدي	راجع "بز" و"ثد" و"زد"	
٢٢٥	ذد	UG	Grotto, cave	أوصا (?)		
٢٢٦	زهرة (ذرة)	UG	Vision	زهر، نذرا (Ph. Z)	ظهر، نظرة	
٢٢٧	ذكر	UG	Male? (Add.)		راجع "ذكر"	
٢٢٨	ذمر	UG	Protect, gard	زمرة	إجت الزمرة تبعيتو	
٢٢٩	ذنب	UG	Tail	ذنب		
٢٣٠	ذرع	UG	Arm, forearm	ذراع	كمان بمعنى "ذرع" للحماية خلال القتال؟	
٢٣١	جعر / جهر	UG	Roar	جعر، جعير		
٢٣٢	جب	UG	Pit, ditch, well	جب	جَبَانَة	قراية بس من غير جب؛ راجع "غب"
٢٣٣	جبل	UG	Mount, summit	جبل		
٢٣٤	غبل	UG	Byblos	جبل		
٢٣٥	غبرة	PH	Might, power	جبروت، جبير		
٢٣٦	غدل	UG	Broad, wide, fully grown, large	غدع؟		

			عضل	power	UG	غدة / غدل	٢٣٧
		جدار، جدران		Wall	PH	جدر	٢٣٨
جدي بمعنى ولد المعزي			جدي	Kid, goat	UG	جدي	٢٣٩
بلدة جاج؟				Roof, terrace	UG	جج	٢٤٠
راجع "جعر"					UG	جهر	٢٤١
As in boil			غلا، يغلي	Rejoice, move around	UG	غل I / غلث	٢٤٢
	Glass?			Cup	UG	غل II	٢٤٣
		قليل	أليل	Small	UG	غل III	٢٤٤
درب الجلجلة أو الجمجمة أي درب الموت	Golgotha		جلجلة	Container shaped like human skull	UG	جلجل	٢٤٥
راجع "غل" I					UG	غلث	٢٤٦
جَمِّلْن سوا: unite them			جمل / مجمل	Together	UG	غمل	٢٤٧
			مغامر	Champion, fighter	UG	غمر	٢٤٨
	Garden?		جنة	Garden, orchard	UG	جن	٢٤٩
راجع "كن" (كنكن)				Insides, heart	UG	غنغن	٢٥٠

٢٥١	جف	UG	Shore, bank	جفاف، مجفف	جاف	من قول ناشف بدل جاف بالعادة
٢٥٢	غر	UG	Refuge	مغارة		
٢٥٣	جر / غر؟	UG	Foreigner	جار		“Voisin” par glissement?
٢٥٤	جرد	PH	Scrape	جرد		Par glissement: تجريد اللحم، مغرد بالPH: Scraper
٢٥٥	غر غر	UG	Throat	غر غر		
٢٥٦	جرن	UG	Stone mortar to pound things	جرن		
٢٥٧	غر(ي)	UG	Oppose, attack	غريم		راجع "غر" I
٢٥٨	جة	UG	Wine or olive press			Jus / Juice?
٢٥٩	جو	PH	Midst	جوا		As in “inside”
٢٦٠	جزر	UG	Piece, cut / slaughter	جزار، جزيرة		
٢٦١	جز	UG	Shear, cut	جز		
٢٦٢	غب	UG	Depressed land	جب		راجع "جب"
٢٦٣	غبن	UG	Thickness	عبي / عبيّة		
٢٦٤	غدد	UG	Swell	غدة		
٢٦٥	غلل	UG	Insert, plunge	غلغل		
٢٦٦	غلل	UG	Thirsty		غليل	

		غلام		Boy, damsel	UG	غلم / غلمة	٢٦٧
راجع "ظلمة"، "ظل"					UG	غلمة	٢٦٨
			غلاف	Sheath	UG	غلف	٢٦٩
		غُلاة	غُلاة	Exceed, overdo, exaggerate	UG	غلة	٢٧٠
As in boil			غلي	Lose, proper aspect, Wither	UG	غلي	٢٧١
As in expensive			غلي، غالي	Exceed limit (unc.)	UG	غلي	٢٧٢
راجع "ظمء"		ظمئ		Thirsty	UG	غمء	٢٧٣
			عنب	Grapes	UG	غنب	٢٧٤
			غارة	Confront, attack	UG	غر I	٢٧٥
راجع "غرة"			مغارة؟	Rock	UG	غر II	٢٧٦
راجع "أغر" و "غير"			غور	Pit of chin	UG	غر III	٢٧٧
			غرامة	Condemn	UG	غرم	٢٧٨
راجع "غر" II					UG	غرة	٢٧٩
As in bark			عوا	Roar	UG	غوي	٢٨٠

راجع "غر" III و "أغر"			غور	Depth, depressed ground	UG	غير	٢٨١
راجع "غر(ي)"			غازي	Warrior, raider	UG	غز	٢٨٢
			غزل / يغزل	Spinner	UG	غزل	٢٨٣
			غزير	Much, abundant (Unc.)	UG	غزر	٢٨٤
		غزا	غزي	Win over	UG	غظي	٢٨٥
	Ebony (Eng.), Ébène (Fr.), Ébenos (Gk.)  بسقوط الهاء إلى همزة			Ebony	UG	هبن	٢٨٦
			هبط	Descend	UG	هبط / هبّط	٢٨٧
حضرت الحلقة (Modern Can.) / تابعت الحلقة (Ar.)		تابعت	حضرت	Vision	UG	هدرة	٢٨٨
As in spell: count the letters			هجا	Enumerate	UG	هغ	٢٨٩
			هيكل	Palace	UG	هكل	٢٩٠
أي هني؟ هول. هول ياهن يحن.			هول	Look, here is	UG	هل	٢٩١
هَلِك (modern Can.): He got too tired		هَلِك / هلاك	هَلِك / هلاك	Go away	UG	هالك	٢٩٢

هَلِك (Ar.): He died هَلَاك: منستعملا باللغتين							
			هَلَال	Astral deity, new moon	UG	هَلَل	٢٩٣
		هَلَمَّ		And then, come on	UG	هَلَم	٢٩٤
As in: Look! If u wana do this alone... UG "هل" أعلاه و"هة"، "هتَم"، "هن"، "هنن"، "هنني" في المعجم			هَلَانِي، هَاتْنِي	Look!	UG	هَلَن / هَلْنِي	٢٩٥
As in: let me think...			هَم	Perhaps	UG	هَم	٢٩٦
		هَنَا	هُون، هُونُو، هَنْن (هنن)	Look!, here	UG	هَن	٢٩٧
		هُنَاكَ	هُونِيكَ	Hunaka (Ar.)	UG	هَنَكَ	٢٩٨
As in hot / spicy, paprika			حَر	Overheat	UG	هَرَر	٢٩٩
			حَب	Love	PH	حَبَب	٣٠٠
			حَبْل، حَبْلَة	Rope	UG	حَبْل	٣٠١
الحبر الأعظم البابا		حَبْر	حَبْر	Companion, associate, fellow member of an organisation	UG	حَبْر	٣٠٢

			حبس	Hold, keep together	UG	حبس	٣٠٣
حس As in "news" ؛ For "new", جديد is employed. حدش بالفينيقية / البونية: قرة حدشة: القرية الحديثة: قرطاج		حديث	حس	Renew	UG	حدث	٣٠٤
حضيت في؟ ما حضيت في.			حضي	See	UG	حدي	٣٠٥
			حجاب، حاجب	Portier (Fr.)	UG	حغب	٣٠٦
			حجر، محجور	Gird, enclose (PH)	UG	حغر	٣٠٧
as in "to rule, ruler" "حكم، حاكم"			حكيم، حكمة، حكم، حاكم	Wise, wisdom	UG	حكم، حكمة	٣٠٨
ما عندي حيل؛ راجع "حيلي"			حِيل	Strength, vigor	UG	حل I	٣٠٩
حل المشكل، بدي حل للمشكل، حل دمو: راجع "محلل"			حل، حَل	To Free, untie, desacralize	UG	حل II، حل	٣١٠
			حليب	Milk	UG	حلب	٣١١
راجع "حل" II					UG	حل	٣١٢
			حلم	Dream	UG	حلم	٣١٣
راجع "خلص"			خلص	Rescue, deliver	PH	خلص	٣١٤

راجع "حمم"			حامي، حَمَوَع	Heat, drought	UG	حم	٣١٥
راجع "محمد"				Desire, covet	UG	حمد	٣١٦
As in "hot shower"؛ راجع "حم"			حَمَّام	Heat up, roast	UG	حمم	٣١٧
			حمار	Donkey	UG	حمر	٣١٨
			أحمر	Red	UG	حمر	٣١٩
			حَمَّض	Sour	UG	حمص	٣٢٠
دير حَمْطُورَة			حماية (حَيْطُ؟)	Wall, protective fortress	UG	حمة	٣٢١
مرض مع حرارة؛ حَمَّة ملطية		حُمَّة	حَمَّ	Venom, poison	UG	حمة	٣٢٢
As in "affection"؛ راجع "حنن"			حنان	Grace, favour, Kind, benevolent	UG	حن، حنن، حنة	٣٢٣
حَفَنَة تراب	Kofinos (Gk), Coffin (Eng.) = تابوت		حَفَنَة	Hollow hand	UG	حفن	٣٢٤
			حربة، حرب	Sword, knife, javelin, also war	UG	حرب	٣٢٥
As in "taste / pain of paprika / chili"؛ راجع "حرك"			حَرَّح	Crimson red, set aglow	UG	حَرَّحَة	٣٢٦
راجع "حَرَّحَة"			حَرَّأ، حَرَّيَا	Burn, grill	UG	حرك	٣٢٧



يحرق حريشك				Fascinator, charmer, magician	UG	حرش	٣٢٨
فلح More of use is راجع "محرثة"		حرث	حرس	Plough	UG	حرث	٣٢٩
			حس	Be considerate, show compassion	PH	حس	٣٣٠
راجع "خسف"			خسف - خفس	Break, crack, split	PH	حسف	٣٣١
حاصلو				Wipe out	UG	حصل	٣٣٢
حص التوم؟			حص؟	Arrowhead	PH	حص	٣٣٣
"حصب" بال PH			بحص	Gravel	UG	حص	٣٣٤
			حاصر	Enclose, close around	PH	حصر	٣٣٥
		حث		Hurry, make haste	UG	حش	٣٣٦
			حس	Feel	UG	حش	٣٣٧
"محشّب": محاسب			حسب	Counted	PH	حشّب	٣٣٨
			حطب	Wood	UG	حطب	٣٣٩
			حنطة	Wheat	UG	حطة	٣٤٠
			خط، خط	Write	PH	حطط	٣٤١

٣٤٢	حُثِبَ	UG	Bill, account	حساب			
٣٤٣	حو / حي / حِي	UG	Live, be alive, give life	حياة	Eve (Eng.), Ève (Fr.), بسقوط الحاء إلى همزة وتحول ال "w" إلى "v".	حوأ، "أول امرأة"؛ راجع "حية"	
٣٤٤	حوي	UG	Depot, storehouse	بيحوي		بيحويلو شي مليون دولار	
٣٤٥	حيلي	UG				راجع "حل" I	
٣٤٦	حية	UG	Life	حياة		راجع "حو / حي / حِي"	
٣٤٧	حظ	UG	Arrow			بتحز بقلبي هالخبرية	
٣٤٨	حظر	UG	Mansion, enclosure	حظيرة			
٣٤٩	حظة	UG	Happy, lucky	حز (Ph. Z)	حظ		
٣٥٠	خبث	UG	Rob	خبث؟			
٣٥١	خبث	UG	Emancipated from legal bonds	خيث؟			
٣٥٢	خخ	UG	Rubbish	كخ			
٣٥٣	خل	UG	Writhe	خل، خلخال			
٣٥٤	خلو	UG	Cake	حلو			

			حلب	Aleppo	UG	حلب	٣٥٥
			لحاف؟	Cloak / Cape	UG	خلفن	٣٥٦
As in “pure” and “rescued”, but also as in “done” and as in “enough” / “basta” in Italian - “assez” in French راجع "حلص"			خالص	What is pressed out / squeezed	UG	خلص	٣٥٧
			خمر	Wine	UG	خمر	٣٥٨
			خمسة	Five	UG	خمش	٣٥٩
			خمسين	Fifty	UG	خمشم	٣٦٠
راجع "خيم"			خيمة	Tent	UG	خمة	٣٦١
This meaning was reversed at some point in Arabic: A مسلم حنيف is a perfect Muslim (in the eyes of Islam).				Perverse, sin	UG	خنف	٣٦٢
		خنق، خنقة	خناً، خناة	Strangle	UG	خنقة	٣٦٣
			خنزير برّي	Boar	UG	خنزر	٣٦٤
		حَيْف: جنب	حفة	Shore	UG	خف	٣٦٥
			كفن	Cover, wrap	UG	خفن	٣٦٦
			خروف	Lamb	UG	خفرة	٣٦٧
			منخار	Nasal Fossa	UG	خر	٣٦٨

راجع "خر"؛ زيت خرّوع			خري، خرا	Defecate/ Faeces	UG	خرع، خرؤ	٣٦٩
			خرب	Destroy	UG	خرب	٣٧٠
خرم الإبرة، ما خرم (يعني ما أفا)			خرم	To pierce, perforate	UG	خرم	٣٧١
	Caravan (Eng.)?			Caravan	UG	خرن	٣٧٢
			خرف	Mania	UG	خرف	٣٧٣
			خريف	Autumn	UG	خرفنة	٣٧٤
راجع "خرع"				Diarrhea	UG	خر(ر)	٣٧٥
Khrystos (Gk.) (Χριστός) = Christ; Krishna in Sansk. = God, and "all - attractive"; Chrysos in Greek mythology is a minor god and the personification of gold; it is held that Greeks bynamed Jesus "gold", and this term "Khrystos / Khrystos" deviated to the meaning "anointed", because Canaanites bynamed him "Messaiah", al-mamsouح, the anointed. Of note, currently, "anoint" in Greek is αλείφω (Aleifo), but "anointed" is χρισμένος (Krismenos), as per Google translate.	Khrystos (Gk.) (Χρυσός, Χριστός), Christ / Christians / Eucharist (Eng), Christe / Chrétien / Eucharistie (Fr)	إفخارستيا	إفخارستيا	Gold	UG	خرص	٣٧٦

As in "remove the excess edges"			خرط	Pull out	UG	خرط	٣٧٧
راجع "حسف"			خسف - خفس / كسوف	Sink down, do away	UG	خسف	٣٧٨
			خسر	Fail	UG	خسر	٣٧٩
			حس	Feel (Ar.)	UG	خسس	٣٨٠
			حص	Kind of garlic	UG	خسو	٣٨١
			خشب؟	Cut, fight	UG	خشب	٣٨٢
			خَشَيْشَة	Grave	UG	خشة	٣٨٣
			ختم	Seal	PH	ختم	٣٨٤
As in circumcision: an alliance with God			ختان	Marry	UG	ختن	٣٨٥
			خطأ	Mistake	UG	خطء	٣٨٦
راجع "خمة"			خيمة	Canopy	UG	خيم	٣٨٧
			أيار	Ayyar (Ar.)	UG	خير	٣٨٨
راجع "ؤك"			أوكي	Yes, yea, OK / K (Add.)	UG	ك	٣٨٩
باللهجة السورية: ك ه أدجا: باللبنازية: يحو إجا	Ecco (It.)		ك ه	Here	PH	ك	٣٩٠
			تكبد	Become heavy	UG	كبد	٣٩١
			كبد	Liver	UG	كبد	٣٩٢

			كوكب	Heavenly body	UG	كبكب	٣٩٣
As in "big"			كبير	Large, great	PH	كبر	٣٩٤
			كبس	Make compact	UG	كبس	٣٩٥
	Kados (Gk.), Cadus (Lat.)	قدر		Jar	UG	كد	٣٩٦
As in "etc" (w kaza w kaza), not as in "several" (kaza marra), though the 2 emplyements may be considered to be linked.		كذى	كزا	So, such	UG	كد	٣٩٧
	Kid (Eng.)			Child,, son, youth / lad	UG	كدد	٣٩٨
	Cohen (Hb.)	كاهن	كهن	Priest	UG	كهن	٣٩٩
			كل	All	UG	كل	٤٠٠
		كلتا / كلتي	لاط؟	Both hands	UG	كلاة	٤٠١
			كلب	Dog	UG	كلب	٤٠٢
			كلايج، كلبج	Cage	PH	كلب، كلبء	٤٠٣
			كلل، إكليل	Finish, complete	UG	كلل	٤٠٤
			كلنا	All of us together	UG	كلني	٤٠٥
كيله مي		كئل، كئل	كئل، كئل	Measure	UG	كله	٤٠٦

		كلوة	كلوي / كليي	Kidney	UG	كلية	٤٠٧
		كما		Like (as in similar), Thus / likewise	UG	كم	٤٠٨
			كامل / كاملة	Whole, intact, perfect	UG	كملة	٤٠٩
	Cumin (Eng.) Kyminon (Gk.)		كمون	Cumin	UG	كمين	٤١٠
			كمش / كمشة	Buckle / a pick	UG	كمس / كمسك	٤١١
		كان	لكن، كون	To be (stable), set up, establish, fixed, immutable, Universe (Add.), exist (PH)	UG	كن	٤١٢
		إذن / إذا	لكن	Thus, so (PH)	UG	كن	٤١٣
			كنعان	The Phoenician name of Phoenicia	PH	كنعان	٤١٤
			كنعاني	Canaanite	UG	كنعني	٤١٥

٤١٦	كنف	UG	Wing	كنف		تحت كنفو
٤١٧	كنش	PH	Convenor	كنس، كنيسة		As in “synagogue, church”
٤١٨	كنة	UG	Continuity		Continuity	
٤١٩	كنية	UG	Of noble ancestry	كني	كنية	كني (PH): name, appoint
٤٢٠	كف	UG	Palm	كف		
٤٢١	كفر	UG	Village / farm	كفر		All Levantine villages beginning with “kfar”
٤٢٢	كفر	UG	Power / dye / henna		Kypros (Gk.)	
٤٢٣	كفر	PH	Wipe away, cleanse, cover (Add.)	كفر		Later, the Nasoreans (Judeonazarenes) will say that the Jews have covered the main (Godly) scriptures with their own additions _ the Talmud, thus the Jews are “kouffar”, now translated as “infidels”. Islam will adapt this from the Nasoreans. Could be related to previous.
٤٢٤	كر	UG	Sheep	أرؤور (A Ph.)		
٤٢٥	كرب	PH	Cherub	كروبيم	Cherub	بالقداس: ملاك يعتبر في الشرق الأوسط قديمًا من خدام الله، يرسم كأسد أو ثور مع أجنحة نسر ووجه إنسان، وبات لدى



المسيحيين ثاني اعلی ملاك رتبة من أصل ٩ رتب.							
			كرکوبه، کراکيب	Unknown object	UG	کركب	٤٢٦
			کرم	Vineyard	UG	کرم	٤٢٧
			کرش	Figure, form, body, belly (Hb)	PH	کرش	٤٢٨
		کأس	کاس	Goblet	UG	کس	٤٢٩
Plural: کسعة			کرسة	Throne	PH	کسع	٤٣٠
راجع "کسي"		کسی		Clothing	UG	کسن	٤٣١
This originally Canaanite word, like hundreds, appears in the Coran; these words are still. In 2023, popularly said to be Aramaic &/or Syriac.		کسف		Silver	UG	کسف	٤٣٢
				Cover oneself, clothe, dress (PH)	UG	کسي	٤٣٣
أي نوبيا، أي جنوب مصر / شمال السودان الحاليين				Kush	PH	کش	٤٣٤
		قصد	أصد	Search for, reach	UG	کشد	٤٣٥

Currently Larnaca, in Cyprus				Kition	UG	كة	٤٣٦
			كتب	Write	UG	كتب	٤٣٧
			قطن / خيط؟	Type of tunic	UG	كتن	٤٣٨
راجع "تكم"			كتف	Shoulder	UG	كتف	٤٣٩
	Kithara (Gk.), Guitar (Eng.)		غيتار	Lyre	UG	كتر	٤٤٠
كنزة مكتكتي			كتكت	Powdered, ground	UG	كتة	٤٤١
		كثيف		Epaisseur (Fr.), thickness	UG	كتف	٤٤٢
(the Kassite people back then)				Kassite	UG	كثي	٤٤٣
راجع "عل"		كلّا	لا	No	UG	ل	٤٤٤
Previously, like other words meaning "Oh!", used to call out: Oh king!			لا!	Oh!	UG	ل	٤٤٥
		اللاذقية	لعدءيء	Laodicea	PH	لعدك	٤٤٦
اللام إضافية؛ راجع "II عم"		قوم	أوم	People, nation	PH	لعم	٤٤٧
راجع "الف" II	Mille? (Fr.)			Thousand	UG	لثم	٤٤٨
ما ب لئي				Prevail, conquer	UG	لعي	٤٤٩
		قلب	لب، ألب	Heart	UG	لب	٤٥٠

As in “lioness”; “lion” is said “assad”. In Arabic, “assad” has several synonyms, one of which is “layth”.		لبوة	لبي	Lion	UG	لبؤ	٤٥١
			ليبيا	Libya	PH	لجم	٤٥٢
لبن، لبنة، لبنان				White	UG	لبن	٤٥٣
		لبنان	لبنان	Lebanon	UG	لبنن	٤٥٤
The corresponding tree has gone extinct.			لبنان	Frankincense	PH	لبنة	٤٥٥
			لبس	Dress, wear, put on clothes	UG	لبش	٤٥٦
“هب” is the heat of fire; “لهب” is the bunch of flames.		لهب	هب	Flame?	PH	لهبة	٤٥٧
			لحية	Cheek, jaw	UG	لح	٤٥٨
			لوح	Message, board	UG	لح	٤٥٩
	Lick		لكح	Lick	UG	لحك	٤٦٠
			لحمة / لحم	Eat, grain, bread, food, meat	UG	لحم I	٤٦١
cautery, fused		التحم	التحم	Fight	UG	لحم II	٤٦٢
			ليل	Night	UG	لل	٤٦٣

		لَمْ		Why	UG	لم	٤٦٤
		تلمذ، تلميذ	تلمز، تلميذ	Pupil, teach	UG	لمد	٤٦٥
			لقط	Pick up	UG	لقط	٤٦٦
			رمان	Pomegranate	UG	لرمن	٤٦٧
لَوْتُ ببعض اللهجات الكنعانية الحالية، ربما من العربية "لَوْتُ"		لاث، لَوْتُ	لَوْس	Soil (as in make dirty)	UG	لش	٤٦٨
			لسان	Tongue	UG	لشن	٤٦٩
			لطف	Benevolent, gentle	UG	لطفن	٤٧٠
Now used for liquid capacity	Liter (Eng), litra (Gk)		ليتر	Pound	PH	لطر	٤٧١
			لطش	Knock (knock someone)	UG	لطش	٤٧٢
Nnow not a word but an expression	M? (Universal)	ما	م	What	PH	م	٤٧٣
			وشم	Seal	UG	مأ/تشمين	٤٧٤
		مئة	مئِي	Hundred	UG	مئة	٤٧٥
	Maitre (au restaurant)	مؤثر		Inspector, helper	UG	مأثر	٤٧٦
كلمة واردة في الأحاديث النبوية بمعنى "ثوب يحيط بالنصف الأسفل من البدن"		منزر		Ritual tunic, garment	UG	منزرة	٤٧٧
الميم إضافية			معبر	Pass	UG	معبر	٤٧٨

			موعد	Convention, assembly	UG	معد	٤٧٩
			معمع	Confusion	UG	معمع	٤٨٠
			معنى	Reply, Meaning	UG	معن	٤٨١
راجع "عرب"؛ الميم إضافية			مغرب	Sunset	UG	معرب	٤٨٢
	Moda (Gk.)		موضا	Cape, covering	UG	مد	٤٨٣
			مدير؟	Skilled, expert	UG	مد	٤٨٤
		مدة	مدّي	Duration, time, measure	UG	مد	٤٨٥
مذبح عام ١٥٠٠ ق.م. ← مزبح / زبح ٥٠٠ ق.م.؛ الميم إضافية		مذبح	مذبح، مزبح	Altar (literally "place of the slaughter")	UG	مذبح	٤٨٦
			مودّي، ودود	Friend, beloved	UG	مدد	٤٨٧
"دنيا" أيضًا من نفس الجذر؛ الميم إضافية		مدينة	مديني	City, town	UG	مدنة	٤٨٨
الميم إضافية		مزرعة	مزرعا	Cultivated land	UG	مدرع	٤٨٩
As in "amount of time"			مدع	Amount	PH	مدة	٤٩٠
Media, the Iranian empire (678 - 549 BC)			ميديا	Media	PH	مدي	٤٩١
All towns beginning with مجدل:			مجدل	Watchtower	UG	مغدل	٤٩٢

مجدل ترشيش، مجدل عاقورة، مجدل عمجر، مجدل المعوش...							
The battle of Megiddo between Canaanites and the invading Egyptians somewhere between 1482 and 1457 BC is the first battle in History in which casualties were counted.	"Mageddon" in Armageddon: "Ar" is "Har" (at least in Hb.) meaning "mountain".		مجدو	Megiddo city in Galilee	WIKI	مغد	٤٩٣
ربما الميم إضافية، من "غنى"		مجانًا		Gift	UG	مغن	٤٩٤
الميم إضافية		غذاء، غداء	غدا، غزا	Provisions, food	UG	مغد	٤٩٥
		جاء	اجا	Come, arrive	UG	مغي	٤٩٦
			م؟	What (interrogative)	UG	م(ه)	٤٩٧
		ماء	مي	Water	UG	مه/ي	٤٩٨
			مهر	Dowry, price, bride-price	UG	مهر	٤٩٩
			مهر	Efficient, intelligent	PH	مهر	٥٠٠
راجع "حل" II، راجع "حلل"؛ الميم إضافية					UG	محلل	٥٠١
راجع "حمد"؛ الميم إضافية				Desired	UG	محمد	٥٠٢
راجع "حرت"؛ الميم إضافية					UG	محروثة	٥٠٣

٥٠٤	محي	UG	Erase, wipe	مَحَا	محا		
٥٠٥	مخ	UG	Marrow, brains	مخ		As in "head" and "smart"	
٥٠٦	مخمشة	UG				راجع "خمش"؛ الميم إضافية	
٥٠٧	مخسر	UG				راجع "خسر"؛ الميم إضافية	
٥٠٨	مخص	UG	Beat, crush, kill, wound	مَصَّخ؟			
٥٠٩	مك	UG	Depressed and disgusting place, puddle, well			أصل اسم مدينة "مكة"، بمعنى "حوض / وعاء"، وهي بالفعل محاطة بتلال وقد عامت فيها المياه عدة مرات عبر التاريخ.	
٥١٠	مك	UG	Behold!	مَهْكَا / ليك			
٥١١	مكن	PH	Base, platform	مَهْكَن		As in "solid", but more, "well implanted"	
٥١٢	مك(ك)	UG	Fall, cast down	مَهْكَوْكَ؟			
٥١٣	ملء / ملأة	UG	Full, fullness, fill (PH)	ملي	ملأ		
٥١٤	ملاك	UG	Messenger, angel (Add.)	ملاك		Messenger from God	
٥١٥	ملبش	UG				راجع "لبش"؛ الميم إضافية	
٥١٦	ملح	UG	Beauty, goodly	مليح، منيح			
٥١٧	ملح	UG	Salt	ملح			

٥١٨	ملحم	PH	Carpenter, joiner of boards	ملحم	راجع "لحم"
٥١٩	ملحمة	UG	War	ملحمة	الميم إضافية؛ راجع "لحم"، لأن الجيشان يلتحمان.
٥٢٠	ملخش	UG	Conjuror, exorcist, snake charmer	ملخس	الميم إضافية
٥٢١	ملك / ملكة	UG	Reign, rule, king / queen, possess (PH)		
٥٢٢	ممع	UG	Entrails, intestines	امعاء	
٥٢٣	من	UG	What, which	مين	So currently used as "who"؛ راجع "مي"
٥٢٤	منح / منحة	UG	Deliver / tribute, gift (PH), offering (PH)	منح	
٥٢٥	منخ	UG	Calm, repose, tranquility, quietness	منيح	
٥٢٦	منك	UG	Whatever, whoever	منكان؟	شو من كان As in
٥٢٧	منم	UG	Whoever	مين م؟	مين م مان As in



٥٢٨	منمن	UG	Anyone, someone	مين من			
٥٢٩	منقة	UG				راجع "نقي"؛ الميم إضافية	
٥٣٠	مفتاح	UG	Key	مفتاح		راجع "فتح"؛ الميم إضافية	
٥٣١	مقب / مقف	UG	Hammer		منقاب	راجع "نقب"؛ الميم إضافية	
٥٣٢	مقض	UG	Burn		وقد		
٥٣٣	مقدشة	UG				راجع "قدش"؛ الميم إضافية	
٥٣٤	مقم	UG	Place, ground	مأم	مقام		
٥٣٥	مر I	UG	Myrrh	مر		Myrrh (Eng.), s/zmyrna, myrra (Gk.)	
٥٣٦	مر II	UG	Bitter	مر			
٥٣٧	مر III	UG	Sorrow, bitterness	مر		Same meaning as previous but here as analgy	
٥٣٨	مر IV	UG	Son, young of animal / cub, later "Man" (Add.)	مار		Mr? (Mister) (Eng.) [Mister is said to be from Master, from Magister (Lat.)]	مار شربل، مار مارون، ... عفكرا، مارون = السيد الصغير. إذا مار مارون = السيد "السيد الصغير". راجع "مرو"
٥٣٩	مرء / مرو	UG	Fatten / fatling	مرأ	مرقة		مرءة الدجاج

٥٤٠	مرؤ	UG	Member	مرا	امرؤ / امرأة	Mr? Refer to "مر" IV	راجع "مر" IV
٥٤١	مرع	UG	Pasture, land	مرعى			
٥٤٢	مربعة	UG					راجع "أربع"؛ الميم إضافية
٥٤٣	مربد	UG	Bedsread	مريض			As in "where you hold your stance "راجع" / position"; "أربدد، ربد"
٥٤٤	مرغة	UG					راجع "رغ"؛ الميم إضافية
٥٤٥	مرح	UG	Lance, spear	مرح			
٥٤٦	مرخ	UG	Coated, spread on	مرخ			مراح اللبنة
٥٤٧	مركبة	UG	Chariot	ركب، راكب	ركب، راكب مركبة		الميم إضافية
٥٤٨	مر(ر)	UG	Travel though	مرء، استمر	مرء، مرور استمر		
٥٤٩	مررة	UG	Bile	مرارا			شالولو المزار
٥٥٠	مرص	UG	Fall ill, illness	مرض، مريض			
٥٥١	مرث	UG	Estate, property, inheritance	ميراث، ورث، ورتة	ميراث، ورث		
٥٥٢	مري	UG	Type of wood				بيت مري؟

٥٥٣	مسب	PH	Couch, divan	مَصْطَبَع	مِصْطَبَة		
٥٥٤	مسغَر	UG	Closed building	مسجد		راجع "سغر"؛ الميم إضافية	
٥٥٥	مسك	UG	Mix			Mix? (Miks) (Eng.)	
٥٥٦	مسكن	PH	Poor	مسكين			
٥٥٧	مسلمة	UG	Ascent, stairs, slope	سلم		الميم إضافية	
٥٥٨	مسفر	UG				راجع "سفر"؛ الميم إضافية	
٥٥٩	مسفن	PH	Ceiling	سَف		As in "roof"، الميم إضافية	
٥٦٠	مسرر	UG	Entrails, viscera	مصارين		الميم إضافية	
٥٦١	مسس	UG	Sap, juice	مص		راجع "مصص"	
٥٦٢	مصب	UG	Deposit, place in which something is put	مصب، منصب		مصّب النهر؛ حطو للزلمي بالمنصب المناسب	
٥٦٣	مصد	UG	Hunt	صيد			
٥٦٤	مصرم	PH	Personal distress, trouble, misfortune	مصير			

٥٦٥	مصرم / مصري	UG	Egypt, Egyptian	مصر، مصري			
٥٦٦	مصص	UG	Suck, slurp, lap	مص	راجع "مسس"		
٥٦٧	مشح	UG	Anoint, oil, smear	مسح، مسيح	Messaiah	Seemingly, Jesus being called in Greek "Krystos" since giving light like gold, "Krystos" was then allotted the meaning "anointed".	
٥٦٨	مشكب(ة)	UG	Place of rest, bed	مسكبة		مساكب ننعع؛ راجع "شكب"؛ الميم إضافية	
٥٦٩	مشكنة	UG	Residence, mansion	مسكن		راجع "سكن"، وكانوا يقولن أيضًا "سكن"؛ الميم إضافية	
٥٧٠	مثل	PH	Likeness, resemblance	مثل	مثل		
٥٧١	مشلة	UG	Stone knife	مسلة		تحت باطو مسلة بتنعرو	
٥٧٢	مشمش	UG	Marsh			بلدتني مشمش في لبنان (في جبيل وفي عكار)	
٥٧٣	مت	UG	Die, dead, death	م٤ت، م٤ت، م٥ت	مات، م٤ت، م٥ت		
٥٧٤	مط	PH	Below	ماطي		In Syrian dialect, ماطي means to "bend down"; in PH, check لمط, where the ل is a prefix.	
٥٧٥	مطر	UG	Rain		مطر		

راجع "ثث" و"ثش"؛ الميم إضافية			مسدّس	Sixth	UG	مئدثة	٥٧٦
		أمسك	مسك	Carry, take, seize	UG	مئك	٥٧٧
راجع "ثثث"؛ الميم إضافية			مئئت	Third	UG	مئئت	٥٧٨
راجع "من"		مَن	مين	Who	UG	مي	٥٧٩
راجع "نزق"		مزق		Tear	UG	مزع	٥٨٠
			ميزان	Weight	UG	مزن	٥٨١
راجع "ظلمة"، "ظل"، "غلمة"؛ الميم إضافية		ظل، مظلة		Shelter	UG	مظلل	٥٨٢
راجع "ظم"؛ الميم إضافية		ظماً		Thirsty	UG	مظمؤ	٥٨٣
راجع "مطر"					UG	مظر	٥٨٤
As in "less"		نقص	نأص	Despise	UG	نءص	٥٨٥
نعيمًا يا عريس!			نعيم	Handsome, pleasant, gracious, delight, health, well-being / gratification (PH), satisfaction (PH)	UG	نعم / نعمة	٥٨٦
			نبع	Fountain, spring	UG	نبيك، نفك	٥٨٧

أنباط؟			نبت	Appear, arise, be obvious	UG	نبط	٥٨٨
			نَدَر، نِير	To vow, vow	UG	ندر	٥٨٩
As in "جيب" (Bring?); Also إجاب; الاسم "نجيب" In Arabic: رَجُلٌ نَجِيبٌ: نَبِيلٌ، فَاضِلٌ، كَرِيمٌ، مَنْ صَمَدٌ فِي نَظَرِهِ أَوْ قَوْلِهِ أَوْ فِعْلِهِ وَلَدٌ نَجِيبٌ: ذَكِيٌّ، فَطِنٌ نَجَائِبُ الْأَشْيَاءِ: لِبَابُهَا، وَخَالِصُهَا			نجيب	Victualing (= that brings food)	UG	ثغب	٥٩٠
بالعربية، "نكح" = "تزوج" وليس بالتحديد "مارس الجنس"			نطح (نكح؟)	To butt, to gore	UG	نطح	٥٩١
			نَجَّار	Carpenter	PH	نجر	٥٩٢
هالصبية نعشة			نغش	Approach, meet	UG	نغش	٥٩٣
			نكش	Search, make one's way to	UG	نكش	٥٩٤
من "نظر"	انتظر	نظر، ناطور		Protect, guard, watch, observe	UG	نجر	٥٩٥
			ندر	Vow	PH	ندر	٥٩٦
			نوم	Drowsiness	UG	نهممة	٥٩٧
	نهيق	نهىء		Braying	UG	نهقة	٥٩٨
			نهر	River	UG	نهر	٥٩٩

			نوح	Moan, groan, lament	UG	نح	٦٠٠
			نحاس	Bronze	PH	نحشة	٦٠١
		نكرة	نكرا	Foreign, stranger	UG	نكر	٦٠٢
هالزلمي نمرا	Do not confuse with "numéro / number".		نمرا	Splendour	UG	نمرة	٦٠٣
نيافة المطران		نيافة		Raise, offer, to be high	UG	نف	٦٠٤
عمبتنف			نفاف	Sprinkle	UG	نف(ف)	٦٠٥
نفر منو			نفر	Leave	UG	نفر	٦٠٦
ما إلى نفس، تأطع نفسي، خطفوا نفسو، هني نفسن			نفس	Appetite, breath, soul / spirit, people, emotion (PH), feelings (PH)	UG	نفس	٦٠٧
			نفي	Driven away, expelled, banishe	UG	نفي	٦٠٨
		نقب / تنقيب	نأب / تنءيب	Excavate	PH	نقب	٦٠٩
		نقاب		Caparison, veil	UG	نقبن	٦١٠
		نقح	نأح	Prepare, make ready	UG	نقه	٦١١

		انتقام	إنتام	Revenge	PH	نقم	٦١٢
		نقيّ	نءة	Pure, free, cleansed	UG	نقي	٦١٣
راجع "عر"			نور	Shine, gleam, lamp (PH)	UG	نر / نير	٦١٤
		نزع		Pull out, uproot	UG	نسع	٦١٥
راجع "نشر"			نسر	Wild bird	UG	نص	٦١٦
As in "support, combat to the side of"			نصر	Protect	PH	نصر	٦١٧
عملول ٥ نصب؛ "مصّب" بال PH			نصب، انتصاب	Erect, stele (PH)	UG	نصب	٦١٨
		نشأ		Raise, rise	UG	نشأ	٦١٩
		نسج، نسيج		Sheath	UG	نشع	٦٢٠
		ناس	نءس	People	UG	نشم	٦٢١
راجع "نص"			نسر	Bird of prey	UG	نشر	٦٢٢
			نسي	Forgotten	UG	نشي	٦٢٣
			نتء	Spill, pour out	UG	نتك	٦٢٤
			نط	Shake, spring, jump	UG	نطط	٦٢٥



راجع "مزع"			مزء؟	Injured, hurt, damage (PH)	UG	نزق	٦٢٦
"فو"، من الأسماء الخمسة		فو		Mouth, orifice	UG	ف	٦٢٧
الاسم فواد		فواد		Heart	UG	فند	٦٢٨
As in "verb"؛ شغل بالفاعل			فعل	Work, do (PH), make (PH), achieve (PH)	UG	فعل	٦٢٩
			فتفت	Fall to pieces, wear out	UG	فدد	٦٣٠
الاسم فادي			فدى، فدية، فادي	Redeem, ransom	UG	فدي	٦٣١
علء مشكل هو ويء فجمو			فجم	Harm, cut, defect	UG	فغم	٦٣٢
			تباهى	See, espy, know, become visible, appear	UG	فهى	٦٣٣
			فحل	Ass, stallion	UG	فحل	٦٣٤
			فحم	Coal, ember	UG	فحم	٦٣٥
			فخار	Potter	UG	فخر	٦٣٦
			بكي	Weep	UG	Pكي (بكي)	٦٣٧

			فلج، نفلج، فءلج	Split	UG	فلغ	٦٣٨
			فلع	Cracked	UG	فل(ل)	٦٣٩
		أفلت	فلت	Safe, save, rescue	UG	فلط	٦٤٠
فلا النملة				Distinguish, investigate	UG	فلي	٦٤١
Greek exonym, later used by Jews, Romans and now the West: The term was not used by the said - Phoenicians, truly Canaanites.	Finikos (Gk), Punic (Anglicized Latin), بوني (Arabized Latin)	فينيقيون	فينيقي	Phoenicians	PH	فن(ي)م	٦٤٢
In more recent Canaanite “Frt” in the plural form (PH)	Fruit (Eng., Fr.)			Fruit	UG	فر	٦٤٣
			فرغ	Disappear, make something void	UG	فرع	٦٤٤
بالعربية، هو فارع الطول		فارع		First, surpassing	UG	فرع	٦٤٥
As in “mosquito”			برغش	Flea	PH	فرعش	٦٤٦
			فرس؟	Mule	UG	فرد	٦٤٧
As in “baby”			فرخ	Bud, shoot	UG	فرخ	٦٤٨

		فارق	فرء	Isolate, segregate	UG	فرق	٦٤٩
	Bourse (Fr.), purse (Eng.)			Offering bowl	UG	Pرسة (برسة)	٦٥٠
افرش، نام عل فرشې، فرشې سناني			فرشع، فرش	Apply a coat of a material, resurface, stretch over, spread out	UG	فرش	٦٥١
Possibly through deciding how to triage			فرز	Verdict, decision	UG	فرز	٦٥٢
			نفسم، مفصوم	Veil, gauze	UG	فسم	٦٥٣
			فز	Jump	UG	فش	٦٥٤
			فتح	Open	UG	فتح	٦٥٥
	Epitaph?			Inscription, engraving	PH	فتح	٦٥٦
			فاتن	Seduce, persuade	UG	فت(ي)	٦٥٧
			فطر	Mushroom	UG	فطر	٦٥٨
		فوتې	فوتع	Madder	UG	فوة	٦٥٩

٦٦٠	فطغ	UG	Lacerator, break into pieces, split	فزيح (Ph. Z)	فطيع	فزع فين (Ph. Z)
٦٦١	فطل	UG	Separate, decorticate	فصل		
٦٦٢	قبة	UG	Goblet, cup	كباية؟	قبة	راجع "بك"
٦٦٣	قبر	UG	Bury, Grave, tomb	أبر (Ph. A)	قبر	
٦٦٤	قدح	PH	Light	عداحا		
٦٦٥	قدم	UG	Proceed / precede / offer, present / front / remote time, oldness	عدم / عدام / أديم / عدام أديم	أقديم / --- / قدم	عدم لعندي / وصل عدامو / عدملي شي / يحو عدام / هيدا شي أديم Personified as "Cadmus قدموس"
٦٦٦	قذر	UG	Unclean		قذر	
٦٦٧	قدش	UG	Consecrate, holy	أدس / عداس / عديس...	قدس	Canaanite city - state of Qadesh near Homs and other examples; Al- Quds, the Muslim name of Jerusalem.
٦٦٨	قل	UG	Voice, shout, cry, request, messenger	آل (Ph. A)	قال	راجع "قر"
٦٦٩	قلع	UG	Shield	أعا	قلعة	
٦٧٠	قلة	UG	Vile (archaic: of little worth),	أليل	قليل	

				humiliation, be small, insignificant			
		قام	أم (Ph. A)	Stand up	UG	قم	٦٧١
		قمح	أمح	Flour	UG	قمح	٦٧٢
		قمل	أمل	Lice	Lachish comb	قمل	٦٧٣
		لقمة	لعمع	Eat, devour	UG	قمم	٦٧٤
		---	كمشع	Handful	UG	قمص	٦٧٥
As in “peak” of a mountain or any virtual pyramid (food chain, staff...)		قمة	عمع	Respect, high regard	PH	قمة	٦٧٦
		قن	عن	To nest	UG	قن	٦٧٧
		قناة	أنعي	Pipe	PH	قن	٦٧٨
		اقتنى	عني	Acquire	UG	قني	٦٧٩
		قفعة	عفّع، قفص؟	Box, chest, basket	UG	قفعة	٦٨٠
In PH: swan, goose, partridge.	Cock (as in rooster) (Eng.), coq (Fr.)			throat	UG	قق	٦٨١
بلدة الناقورة			نافورا	Source, spring	UG	قر	٦٨٢

٦٨٣	قر	UG	Noise, murmur, rumble	كركر		معدتي عمبتكركر
٦٨٤	قرء	UG	Call, shout, invite, summon, proclaim, invoke, conjure, read up	عرا، عرعيء (Ph. A)، قرآن	قرأ، قراءة، قرآن	Qorono (Syr.) (= lectionaries) راجع "قل"
٦٨٥	قرب	UG	Approach, introduce	أرب، أريب، عربان	قرب، قرَّب، قريب، قربان	
٦٨٦	قرن	UG	Horn	أرن (Ph. A)	قرن	Horn (Eng.)
٦٨٧	قرن	PH	Carne in Phoenicia (Qarnun)			بلدة أرنون
٦٨٨	قرص	UG	Pinch	أرص (Ph. A)	قرص؟	
٦٨٩	قرة، قرية	UG	City, town	أريء (قليل الاستعمال حالياً)	قرية	قرطاج: قرة حدثت: القرية الحديثة
٦٩٠	قرة	UG	Glory, honour / weight, heaviness	كرّاة	وقار، قرات	Carat (when gold is involved: 18, 24) (Eng.)

٦٩١	قربة	UG				راجع "قبة"
٦٩٢	قص / قص (ص)	UG	End, border / cut, chop	ءَصّ ( Ph. ) (A)	قصّ	
٦٩٣	قصر	UG	Short	أَصِير ( Ph. ) (A)	قصير	
٦٩٤	قص (ص)	UG				راجع "قص"
٦٩٥	قش	UG	Harsh, severe	أَسْءَ	قاسٍ	
٦٩٦	قشة	UG	Bow	أَوْص ( Ph. ) (A)	قوس	
٦٩٧	قة	UG	Handle	لأط ( Ph. A )	التقط	
٦٩٨	قطر	PH	Lit. Make sacrifice go up in smoke	أطر		
٦٩٩	قطر (ط)	UG	Transgress	أطع ( Ph. A )	قطع	
٧٠٠	قيم	UG	Assistant, conductor, superintendent		قيّم	القيّم على الدير
٧٠١	قيم	UG	Regular, stable	يّم	قائم	عشو يّم الاقتصاد؟ ال يّم بأعمهل السفارة؛ بالعربية: القائم = العامود؛ والقائمة: list؛
٧٠٢	رءش / رئش	UG	Head, authority, top (of a tree), in front of	راس	رأس	

			ترعرع	Friend, neighbor	UG	رع	٧٠٣
			رعاع	Evil, crime, malice	PH	رع	٧٠٤
		ارتعش	رعشي	Shake	PH	رعش	٧٠٥
			رعد	Thunder	UG	رعة	٧٠٦
			راعي	Sheperd	UG	رعي	٧٠٧
		رب، ربّان / ربي	رب، ربّ	Chief, lord, master, sheikh, grandee / be great, grow up	UG	رب / ربي	٧٠٨
ربّع الجرس			ربّع	Quadruplicate	UG	ربع	٧٠٩
راجع "أربدد"			ربض	Be prepared, get (a bed) ready	UG	ربد	٧١٠
		رِجل		Move	PH	رغل	٧١١
As in "translate";	Requiem		ترجم	Say, announce, inform, communicate	UG	رغم	٧١٢
As in "moth, froth, fizz"			رغي	Excited, blaze, full of rage	UG	رغ	٧١٣
			رغب	Desire vehemently	UG	رغب	٧١٤



		ريح / ريحة	ريحا	Wind / aroma, perfume	UG	رح	٧١٥
			روح	Spirit	UG	رح	٧١٦
			رحى	Millstone	UG	رح	٧١٧
		راحة	راحا	Provide rest and comfort, make welcome	PH	رح	٧١٨
			راح	Go, become lost	PH	رح	٧١٩
مرحبا، أي مُرَحَّب فيك ("مرحبا" ليست _ كما يُشاع "مار + حب" بمعنى "الله محبة" واللفظ غير موجود في القواميس السريانية).			رحب	Wide, spacious	UG	رحب	٧٢٠
			رحوم	Have feelings, be compassionate	UG	رحم	٧٢١
			رحم	Womb	UG	رحم	٧٢٢
راحة اليد بالعربية		راحة		Palm	UG	رحة	٧٢٣
رفخ الgateau			رفخ؟	Hover	UG	رخف	٧٢٤
			ركيك	Weak	UG	رك(ك)	٧٢٥
			ركب / ركب / راكب	Mount (esp. a chariot) / unite,	UG	ركب	٧٢٦

				join / Charioteer			
		رام إلى الشيء		High, lofty	PH	رم	٧٢٧
			رماد	Embers	UG	رمص	٧٢٨
		رمى		Throw, shoot	UG	رمي	٧٢٩
As in “ring”			رن	Shout, raise one’s voice	UG	رن(ن)	٧٣٠
		رافق	رفعاً	Safeguard	UG	رفء	٧٣١
		رفس	رفس	Trample	UG	رفس	٧٣٢
as in loosening of heart electrical conduction			رقة	Slacken, loosen	UG	رفي	٧٣٣
		رقيق	رءيء	Thin	UG	رق	٧٣٤
		رحيق		Perfumer	UG	رقح	٧٣٥
As in “dance”			رقص	Jump, leap	UG	رقص	٧٣٦
			رسم	Inscribe, engrave	PH	رشم	٧٣٧
		رؤث		Dung	UG	رث	٧٣٨
			ساعد	Support, comfort	UG	سءد	٧٣٩
			سجل	Private property,	UG	سغلة	٧٤٠

				possession, acquisition			
			سَكَّر	Close, shut, imprison (PH)	UG	سَغَر	٧٤١
As in “vagina (slang: pussy)” والعبارة: أد كس العقربة			كس	Den, narrow well, hole of the scorpion	UG	سَك	٧٤٢
راجع "مشكن"؛ بال PH "شكن"			سكن	To place, be acquainted with	UG	سكن	٧٤٣
سكر المي			سكر	Bolt	UG	سكر	٧٤٤
= slayed			سلخ	Material for sacrifice	UG	سلخ	٧٤٥
As in “ladder”			سلم	Staircase	UG	سلم	٧٤٦
As in “to smell”?			شم؟	Perfume	UG	سمم	٧٤٧
			سَمَر، مسكار	Nail	PH	سمر	٧٤٨
			سنونو	Swallow (the bird not the verb)	UG	سننة	٧٤٩
As in “pour”؟؛ راجع "صب"			صَبَّ؟	Bowl	UG	سف	٧٥٠
سفر التكوين، سفر الخروج، أسفار العهد القديم Embassador = سفير			سفر، سفير	Write, inform in writing, scribe, prefect, governor,	UG	سفر	٧٥١

				inventory, register, inscription (PH)			
		مسرور		Exult inwardly	UG	سر	٧٥٢
		سرير؟		Set, sink	UG	سرر	٧٥٣
	Chassis (Eng.)		شسي	Floor of a chariot	UG	سسه	٧٥٤
It fit, it can hold ("hold" as in "contain up to") راجع "ثعة"			ساع، بساع	Plate, wide bowl, platter	UG	صع	٧٥٥
			صيد	Hunt	UG	صد	٧٥٦
راجع "تمم"		صديق	صديء	Righteous, good, just	PH	صدق	٧٥٧
صدن بال PH			صيدا	Sidon	UG	صدين	٧٥٨
		صعد		Go, make for	UG	صغد	٧٥٩
صعر بال PH		صغير	زغير	Small, young	UG	صغر	٧٦٠
		ظهر	ضهر	Back	PH	صهر	٧٦١
صاح الديك			صاح	Shout	UG	صح	٧٦٢
			ضحك	Laugh	UG	صحق	٧٦٣
			صحرا	Roast, burn, brown	UG	صحرر	٧٦٤

			صنم	Statue	PH	صلم	٧٦٥
			صَلَا، صَلَاة، صَلَا	Prayer, implore	UG	صلة	٧٦٦
			صمد، صمود، صمدية	Harness, tie, bind	UG	صمد	٧٦٧
	Semoule (Fr.), Semolina (Eng.)			Dried out barley	UG	صمل	٧٦٨
صمطو كف			صمط	Destroy, wipe out	UG	صمة	٧٦٩
“Stared far into the empty”; Mount Saphon in Hatay province, in PH الأقرع؛ check بعلفن	Spy (Eng.), Espionner (Fr.)?	صافٍ	صافع	Look, keep watch	UG	صp (صف)	٧٧٠
“Stared far into the empty”; Mount Saphon in Hatay province, in PH الأقرع؛ check بعلفن			صفن	Lookout	Wiki	صفن	٧٧١
راجع "عف / عصر"			عصفور، صوفر	Bird, whistle	UG	صفر	٧٧٢
صق (صك بالعربية) عملة			صك، دق	Push, put pressure on, cast (PH, cf. (يصق)	UG	صق	٧٧٣

			ضيقة، ضيق	Distressed, narrow	UG	صق	٧٧٤
			صور	Tyre	UG	صر	٧٧٥
As in “have negative impact on”		ضرّ	ضرّ	Besiege, attack	UG	صر(ر)	٧٧٦
		درك		Fail	UG	صرك	٧٧٧
بلدة الصرفند Sarepta، حيث أسس الصيدونيون صارفة لصرف الرمال من أجل صناعة الزجاج.		صرف، صارفة		Refine	PH	صرف	٧٧٨
(in Arabic, could mean “one of the wives”). The name “Sarah”?		ضرّة	ضرّاً	Co - wife	PH	صرة	٧٧٩
راجع "ثاة"	Sheep?	شاة		Sheep	UG	ش	٧٨٠
			سأل	Ask	UG	شءل	٧٨١
			الشين	Sandal	UG	شنن	٧٨٢
Word also found on Lachish comb dated 1700 BC			شعر	Hair, one hair	UG	شعر، شعرة	٧٨٣
			شعير	Barley	UG	شعرم	٧٨٤
			شايب	Grey / white - haired	UG	شب	٧٨٥
			شبع، شبعان	Glutted, satiated	UG	شبع	٧٨٦
			سبعاً	Seven	UG	شبع	٧٨٧

٧٨٨	شبعم	UG	Seventy	سبعين		
٧٨٩	شبله	UG	Spike (of corn)	سنبلة		
٧٩٠	شباش	UG	Cling, adhere	متشبص	تشببت	
٧٩١	شبة	UG	Stop, detain, cease	سابت، سبت (يوم السبت)	ثابت، السبت	راجع "ثبت"؛ السبت ينتهي الأسبوع (وليس الأحد)
٧٩٢	شبي	UG	Captive	سبي، سبايا		
٧٩٣	شد	UG	Open field			سدح مدح ("مدح" هي تعديل في "سدح" حيث الميم تحل تعبيراً عن تعدد الاحتمالات مثلاً: ما تعملي كاني ماني. وهذه الطريقة للتعبير موجودة في لغات أخرى أيضاً.
٧٩٤	شد	UG	Strip, length of land	سد		As in "dam"
٧٩٥	شحب	EB	Withdraw	سحب		
٧٩٦	شحر	UG	Dawn, daybreak	سحور	سحر، سحور	إله السحر / الشروق الكنعاني "شحر"؛ السحور عند المسلمين؛ الاسم "سحر"
٧٩٧	شخن	UG	Have fever, be hot, warm oneself	صخن	ساخن	
٧٩٨	شخط	UG	Butcher, slaughterer	شخط، شخطا		
٧٩٩	شكب	UG	Lie down	سكب		الاسم "شكيب"
٨٠٠	شكر	UG	Intoxicated	سكر، سكران		

٨٠١	شَلَح	UG	Throw, stretch	شَلَح		شَلَحُوا مِنَ الشَّجَرَةِ، شَلَحُوا تِيَابَهُ، شَلَحُوا الشَّجَرَةَ
٨٠٢	شَلَّ (ل)	UG	Plunder, rob	تَسَلَّل، تَسَلَّل		
٨٠٣	شَلَم	UG	Be well, be in peace, health, pure, intact, untouched, perfect, greet (PH), surrender (PH)	سَلَام، سَالَم، سَلِيم		
٨٠٤	شَلَم	UG	Pay, hand in (Add.)	سَلَم		
٨٠٥	شَلَم	UG	God of dusk	سَلِيم		عَرَشَالِيم: مَدِينَةُ سَالَم، لَاحِقًا أَوْرَشَالِيم (الْقُدْسُ لِلْمُسْلِمِينَ)، مَعَ تَحْرِيفِ الْمَعْنَى إِلَى "مَدِينَةُ السَّلَام"؛ الْإِسْمُ "سَلِيم، سَلْمَان". كَانَ "شَلْمَان" إِلَهُ أَشُورِي.
٨٠٦	شَلَش	UG	Three	ثَلَاثِي	ثَلَاثَةٌ	رَاجِعْ "ثَلَث"
٨٠٧	شَلَشَم	PH	Thirty	ثَلَاثِينَ	ثَلَاثِينَ	رَاجِعْ "شَلَشَم"
٨٠٨	شَلِيط	UG	Powerful	سَلِطَة		
٨٠٩	شَم	UG	Name	إِسْم		إِسْمُ عَلٍ: إِسْمُ اللَّهِ: Samuel
٨١٠	شَمَال	UG	Left	شَمَال		
٨١١	شَمَال	UG	North	شَمَال		



			سمع	Hear, listen, pay attention, take note	UG	شَمع	٨١٢
سمحة نفس				Joy	UG	شمخة	٨١٣
			عميل؟	Commercial agent	UG	شمل	٨١٤
		سماء	سما	Sky, heaven	UG	شمم	٨١٥
		سمنة، سمين	سَمَنَة	Oil, fat, butter / fat (obese)	UG	شمن	٨١٦
راجع "ثمن"		ثمانية	تَمَنَة	Eight	UG	شمنة	٨١٧
قلعة "سمار جبيل"				Keep, guard, protect	PH	شمر	٨١٨
"شفش" بالUG			شمس	Sun	PH	شمش	٨١٩
			سن	Tooth	UG	شن	٨٢٠
راجع "ثن"			تَنَة	Two	PH	شمن	٨٢١
شت بالPH			سَنَة	Year	UG	شنة	٨٢٢
راجع "ثن"		ثاني	تَنَة	Second, another	PH	شني	٨٢٣
			سفك	Spill, shed	UG	شفك	٨٢٤
		أسفل		Bend, stoop	UG	شفل	٨٢٥
	شمش (Hb.)		شمس	Sun	UG	شفش	٨٢٦

			شفّ	Lip	UG	شفّة	٨٢٧
In Western languages, employed only for Carthage.	Suffes (pl. suffetes)			Civil magistrate of Carthage	PH	شفط	٨٢٨
		ساق		Leg	UG	شق	٨٢٩
"weight" = "مشفّل"؛ "ثقل" راجع بال PH					PH	شفّل	٨٣٠
			صءء	Offer (something to) drink, irrigate	UG	شقي	٨٣١
			صرا	Navel	UG	شر	٨٣٢
			شر	Disgrace, evil	UG	شر	٨٣٣
As in "street"? (flow of people / vehicles)			شارع؟	Flow	UG	شرع	٨٣٤
			شاركن شراكه	Team up, join	UG	شرك	٨٣٥
طق شرش الحياء كمان منقول "شلش" بالغلط			شرش	Root, shoot	UG	شرش	٨٣٦
Technically it was the southern / isolated mountain of the range	حرمون / Hb., ) Hermon Eng., Fr., Arabized (Hebrew	الشيخ	شرّون	Anti-Lebanon mountain range	UG	شرين	٨٣٧

٨٣٨	شش	UG	ستع	سنة	Six (Eng., Fr.), شش بالتركية "ثث"	شش وبش بلعب الطاولة ؛ راجع
٨٣٩	ششمن	UG	سسم		Sesame (Eng.), Sesamon (Gk.)	
٨٤٠	شت	UG	حط		Set?	
٨٤١	شت	UG	ست			
٨٤٢	شتاك	UG	سكت			
٨٤٣	شتم	UG	صطم، مصطم		Shut?	
٨٤٤	شت(ت)	UG	مشتت، شتات			
٨٤٥	شتي	UG	شتع		As in "Rain"	
٨٤٦	تعم	PH	توم			
٨٤٧	تعب	UG	تعب			
٨٤٨	تعلة	UG		تعالى		راجع "علي"؛ الناء إضافية
٨٤٩	تبع	UG	تبع		(Syr.) تبع	

٨٥٠	تبصر	UG	Examination	تبصير (طبصير)		راجع "بصر"؛ التاء إضافية
٨٥١	تهم	UG	Land descending to the sea			بلدة تحوم
٨٥٢	تحت	UG	Under, beneath, subordinate	تحت		
٨٥٣	تكل	PH	Support	تكلي، اَكل		مش تكلي.
٨٥٤	تكلة	PH	Expense, expenditure	تكلف، تكاليف؟ ← كلف	تكلفة	
٨٥٥	تل	UG	Hill	تلّ	تلة	
٨٥٦	تلم	UG	Furrow	تلم		
٨٥٧	تلمد	UG	Pupil, trained, apprentice	تلميز	تلميذ	
٨٥٨	تم	UG	Complete, full	تم، تمام	تم	راجع "تمم"
٨٥٩	تمم	PH	Be good, live righteously	تمام		راجع "تم، صدق"
٨٦٠	تمن	PH	Cost	تمن		
٨٦١	تمر	PH	Date palm	تمر		

٨٦٢	تمثل	UG	Equal, equivalent, imitate	تمثل، متل	تمثل، مثل	التاء إضافية
٨٦٣	تتمي	UG	Overflow, increase	نما		التاء إضافية
٨٦٤	تنن	UG	Dragon	تنين		
٨٦٥	تنر	PH	Furnace	تنور		
٨٦٦	تف (تp)	UG	Drum	دف		Tympan (fr.), Tympanon (Gk.)
٨٦٧	تفح	UG	Apple	تفّح	تفّاح	
٨٦٨	ثر	UG	Pole, steering pole of a chariot			Tour / tourner (Fr.)
٨٦٩	تر	UG	Turtledove			Streptopelia turtur
٨٧٠	تربية	UG	Offspring	تربيّة	تربية	As in “the raising up of children” (parenting)؛ التاء إضافية
٨٧١	ترخ	UG	Marry / newlywed	طرحه العروس		ملاحظة: في الافراح والاتراح = في الافراح والاحزان
٨٧٢	ترفي	PH	Trophy			Trophy (Eng), tropaio (Gk)
٨٧٣	ترق	PH	Eradicate	طراً		طراً كل الأكل، المصاري، طروؤ أتلي...

٨٧٤	تنش	Lachish comb	Pluck	نتش			
٨٧٥	تنشع	UG	Nine	تسعا			
٨٧٦	تنشعم	UG	Ninety	تسعين			
٨٧٧	طعن	UG	Pierce	طعن			
٨٧٨	طب / طبعة	UG	Good, pure, sweet, pleasant / well - being	طَيَّب	طاب (شفي)	مطبم PH: approval (good, well: approved)	
٨٧٩	طبع	PH	Stamp	طبع، طابع			
٨٨٠	طبخ	UG	Butcher, slaughter	طبخ، مطبخ		مطبخ PH: butchering table	
٨٨١	طبق	UG	Shut, close, join closely	طَبَأَ (Ph. B)		طَبِئْ تمك، طبأ الثلاثين، طبقوا عبعضن، مطابئين (As in “identical”), طبأت (تتقات بالعربية: “layers”) Since they (overlap, shutting down any space	
٨٨٢	طهر	UG	Pure, sparkling, clean	طاهر			
٨٨٣	طحل	UG	Spleen	طحال			
٨٨٤	طحن	UG	Grind, crush	طحن			
٨٨٥	طخ	UG	To plaster smear, anoint	طخ		طخو كف	
٨٨٦	طل	UG	Dew	تَلَّأ؟	طلاء؟	تلا تيابو	

٨٨٧	طلي	UG	One of Baal's daughters, infant (Add.)			قال يسوع للفتاة: طليتا قومي. أي "يا ولد قومي". وليس ان اسمها "طليتا"، رغم اننا نرى الغرب يسمي أحياناً فتياته "Talitha". ومن هنا القول "الحق عالطليان"، أي الحق عالاولاد، وليس عالايطالين.
٨٨٨	طمث	UG	Menses	طمث	طمش (Aramaic and Syriac dip / immerse)	
٨٨٩	طرد	UG	Throw out	طرد		
٨٩٠	طري	UG	Fresh food, fresh, juicy	طري		
٨٩١	طت	UG	Mud	طين		
٨٩٢	ثار	UG	Protect	تار	ثار	The meaning "to avenge blood" is idiosyncratic Arabic semantic shift under sociological conditions
٨٩٣	ثاة	UG	Ewe	شاة	راجع "ش"	
٨٩٤	ثعر	UG	Prepare, arrange, establish / destroy, break	شريعاً	شرع (من) أفعال الشروع - كاد وأخواتها	العضمي مشعورا، فيا شِعر
٨٩٥	ثعر	UG	Destroy, break	شِعر		العضمي مشعورا، فيا شِعر

٨٩٦	ثعة	UG	Container, measurement of capacity	ساع	ساع، سعة	راجع "صع"
٨٩٧	ثب	UG	Return, go back	تعب	تاب	
٨٩٨	ثبت	UG	Sitting	سجبت	ثابت	راجع "شبة"
٨٩٩	ثد	UG	Breast		ثدي	راجع "بز" و "زد" و "زد"
٩٠٠	ثغير	UG	Mighty	جبار، جبار	جبروت	
٩٠١	ثغر	UG	Gate, door		ثغر (فم)، ثغر (منطقة) دفاع امامية قد يدخل منها العدو، ثغرة	
٩٠٢	ثكم	UG	Shoulder	كم		As in "sleeve"؛ راجع "كتف"
٩٠٣	ثلث	UG	Three	ثلاث	ثلاثة	راجع "شلس"
٩٠٤	ثلثم	UG	Thirty	ثلاثين		راجع "شلشم"
٩٠٥	ثم	UG	There		ثمة	
٩٠٦	ثم	UG	Then		ثم	
٩٠٧	ثمان	UG	Eight	ثمان	ثمانية	راجع "شمن"
٩٠٨	ثمانيم	UG	Eighty	ثمانين		



ريحة صني			فن، صني	Urinate	UG	ثن I	٩٠٩
راجع "شني، شمن"		اثنان، ثاني	تنن، تهن	Two, second, another	UG	ثن II	٩١٠
راجع "ثن" II		إثناء	تني	Repeat, reiterate	UG	ثني	٩١١
	Sack (Eng.), sac (Fr.), sakkos (Gk.)			Sack	UG	ثق	٩١٢
العملة الكنعانية التي اعتمدها العبرانيون - الاسرائيليون، قديمًا منذ ١٩٤٨. "ثقل" / "ثقل" بمعنى "وزن": أي وزن العملة المعدنية مقابل البضائع. "ثقل" بالPH	Shekel, sheqel (used only for Canaanite / Phoenician and Israeli purpose)	ثقل	ثقل	Shekel	UG	ثقل	٩١٣
	Taureau (Fr.), Toro (Sp.)	ثور	طور	Bull	UG	ثر	٩١٤
	Trim?			Carve	UG	ثرم	٩١٥
		ثروة	سرو	Abundance	UG	ثرة	٩١٦
راجع "شش"		سته	ست	Six	UG	ثث	٩١٧
ششم بالPH			ستين	Sixty	UG	ثثم	٩١٨
			É	Yes	UG	ي	٩١٩
			يه! ي!	Oh! Woe!	UG	ي	٩٢٠
		يا	يا	Oh there!	UG	ي	٩٢١

الياء إضافية؛ ما تبليني فيك... بليونني بلوة As in "carry a problem"			بلا	Carry	UG	يبيل	٩٢٢
		يد	إيد	Hand, arm (PH)	UG	يد	٩٢٣
الاسم وداد		ودّ		Love	UG	يد	٩٢٤
العبارة العربية "أوهن من بيت العنكبوت"		وهن		Weak, frail	UG	يه(ي)	٩٢٥
ابن وحيد (Only son)			وحيد	Only, sole (Add.)	PH	يحد	٩٢٦
الياء إضافية؛ As in "child"; not currently used as in the Arabic / old Canaanite context		ولد	ولد	Give birth, bear	UG	يلد	٩٢٧
			ولول	Bewail, lamen	PH	يلل	٩٢٨
لا نعنني بالعربية "ولي الأمر" بل "الصديق"		وليّ		Comrade, companion	UG	يلي	٩٢٩
			يوم	Day	UG	يم	٩٣٠
هول الجماعة من يمنا (من عنا، منا وفينا، من "بحرنا")				Sea	UG	يم	٩٣١
			يمامة	Dove	UG	يممة	٩٣٢
			يمين	Right (as in opposite of "left")	UG	يمن	٩٣٣

	The Canaanite letters, here written in Arabic, are "yn": wine. Oinos (Gk.), Vinum (lat.), Vin (Fr.)			Wine	UG	ين	٩٣٤
يافا في فلسطين حاليًا				Jaffa	PH	يف	٩٣٥
الياء إضافية			يفوع (فوع)	Go up, rise against	UG	يفع	٩٣٦
راجع "يقص"		يقظ		Alert	UG	يقغ	٩٣٧
راجع "يقغ"		يقظ		Awaken	PH	يقص	٩٣٨
الياء إضافية		يقي، وقى، وقاية	وَعَى	Protect	UG	يقي	٩٣٩
Send back, give back, reply; In the example given, a population is "resettled"			رد؟	Deport	PH	يرد	٩٤٠
			ورك	Flank	UG	يرك	٩٤١
الياء إضافية		ورث، وريث	ورث، وريس	Inherit, heir	UG	يرث	٩٤٢
الياء إضافية			سند	Base upon which a stele rests	PH	يسد	٩٤٣

الاسم "وسيم"		وسيم		Handsome, elegance	UG	يسم	٩٤٤
الياء اضافية؛ شأ الفجر، شيء علينا، في شيء بالحيط			شء	Appear	UG	يصء	٩٤٥
الياء إضافية			صب	To load	UG	يصب	٩٤٦
Perhaps the "joint" as in "المفصل"?			وصلة	Joint (of meat)	PH	يصلة	٩٤٧
وصمة عار		وصمة		Curse, spoil	UG	يصم	٩٤٨
			يتيم	Orphan	UG	يتم	٩٤٩
زبول؟ في "بعل زبول"؛ "زبل" و"عزبل" بال PH	Balzebuth?			Prince	UG	زبل	٩٥٠
			دبلان	Sick person / sickness	UG	زبل / زبلن	٩٥١
Slang / curse for "penis" (dick, cock)			زبرا، زبر	Pitcher	PH	زبر	٩٥٢
راجع "ذد" و"ثد" و"بز"				Breast	UG	زد	٩٥٣
			زلغط؟	Howl, bark	UG	زغة	٩٥٤
راجع "سكر"		ذكّر، أنكر، تذكر	زكر، زكور، تزكر	Remember, keep in mind, memory (Add / PH)	PH	زكر	٩٥٥
Seemingly the meaning was adapted from Arabs, when it originally meant "go, divert"			زور	Visit	UG	زر	٩٥٦

As in "Planting"			زرع	Seed	PH	زرع	٩٥٧
			زيتون / زيت	Olive, olive tree / Oil (Add.)	UG	زة	٩٥٨
		ظبي		Gazelle	UG	ظبي	٩٥٩
راجع "ظلمة"، "ظل"، "غلمة"		ظل		Shade, spirit	UG	ظل	٩٦٠
		ظلمة		Darkness	UG	ظلمة	٩٦١
		صوم، ظماً	صوم	Fasting	UG	ظم	٩٦٢

## II. Proposed Grammatical Prefixes, Suffixes and Articles:

ءشمش		"ال" قبل الحرف الشمسي	ء	The	PH	ء
	Ou (Fr)	أو	أو	Or	UG	أ
Cf. "W"	Et (Fr)	و	و	And	UG	أ
			هول	These	PH	عل
أما إنو يروح، أنا مش راضي			أما	As for	PH	عم
			أما... أما	Either ... or	UG	إم
			أنا	I	UG	أن / أنك
			نحن	We	PH	نحن
	Tu (Fr., It.)?	أنت / أنت	إنتا / إنتي	You (Singular, Subject)	UG	أت
		أنتم	إنتو	You (Plural, Subject)	UG	أتم
			على	On top of, above	UG	عل
I am eating فكرة "عمباكل"، إني أكل،				Towards, together with	UG	عم

ب	UG	In (Spacial (wearing (PH)), temporal)	ب	في	يَحُوّ بالبيت؛ جيت بتياي؛ بفصل الربيع منروح
ب	UG	Accompaniment	ب		كول بالشوكة
ب	PH	Of (of which something is made)	ب		لوبيه بزيت؛ هيدا معمول بحليب طازا
ب	PH	With	ب		الله يباركك بحياة حلوة
ب	PH	Costing, worth, at a cost of	ب		هيدا بليرتين؛ عمّرها بمليون
د	UG	The own who possesses, this / that, these those (Add.)	هيدا	ذو/ذا/ذي/ذات/ذوي (من الأسماء الخمسة)، ذا (اسم الإشارة)	"هذا": في الحقيقة القواعدية، اسم الإشارة هو "ذا"، والهاء للتثنية. راجع "ز". "ذ" on Lachish comb
هـ	PH	He, she	هُوَ، هِيَ	هُوَ، هِيَ	
هـ	UG	His, her, its	O, A	هُ، ها	كُتابي / كُتابا / كُتابُ / كُتابها
هـ	UG	Him, her, it	O, A	هُ، ها	ضُربتُه / ضُربتَا / ضُربتْهُ / ضُربتْها
هـ	PH	Who, which	Hallé?		منوول كمان "يَلّهُ"
هـ	PH	This	هـ		ص. ٩٨، خانة ترق: هـ - ر ع
هم	UG	Their	ن	هم	راجع "هن": كُتابن
هم	UG	Them	ن	هم	راجع "هن": ضُربتُن
هم	UG	They	هَنّي	هم	هَنّي إجو

هن	UG	Their	ن	هم	راجع "هم"
هن	UG	Them	ن	هم	راجع "هم"
هو	UG	He, it	هو	هو	
هي	UG	She, it	هي	هي	
هي	UG	That	هاي	هذه	
ك	UG	You (Singular, Complement)	ك	ضربتك	
ك	UG	Your	ك	بيتك	
ك	UG	Like, as	ك		
ك	UG	So that (Add.)	كي		
ل	UG	Towards	ل	لوين رايح؟ في مجرور واصل للطريق.	
ل	UG	Until	ل	لثاني يوم	
ل	UG	For	ل	الطابة لجورج	
ل	UG	To	ل / إل	تسمعلو شوي، عطي الطابة لجورج	
ل	PH	---		لوحدي، لحالي: جيت لوحدي	
ل	PH	Possessive pronoun (close to "for")	إل (إلي، إلو)	ل (لي، له)	
ل	Lachish comb	The	ئل	ال	البحر والجبل



محلل، مطبوع، مفعول به: محلل: desacralized				Kind of “ed”	UG	م
صرف / مصرف: Refine / refiner				Kind of “er”	UG / PH	م
			مع	Together	UG	مع
معمول من ٣ إشي			من	From, Of (of which something is made)	PH	من
تصغير: مارون، شيخون			ون	Depreciative	UG	ن I
			ني: ضربني، عطاني شي	Me, To me	UG	ن II
			نا: ضربنا، عطانا شي، بيتنا	Us, to us, our	UG	ن III
راجع "ن" III			←	Our	UG	ني
زءنا فقلينا			ف	Next, then	UG	ف
راجع "د" و"ز"	Ce, ceci (Fr)?		---	This	PH	س
	Cet? Cette?		---	Free variant of “s”, used for masc. and fem.	PH	س
فكرة تاء التأنيث في آخر الأسماء					UG	ة

ة	UG / PH	Kind of “ing”	ة	كتب: كتبة (كتابة)
ت	PH	The 1 <sup>st</sup> sing. Personal suffix	ت المتكلم	
ت	UG	Kind of “ing”		فكرة التفعيل من فعل: تبصير من بصر، تدميم من دَم، تشلم (تسليم) من شلم (سلم) / سلم الأمانة) “the handing of”: ...
ت	UG	May she (+ verb)	تَهْخُدْ	فكرة التاء للمؤنث (وأحياناً للمذكر؟ أو خطأ في المعجم)، وفكرة الـع بعد التاء
و	UG	And		
ي	UG	My	بيتي	فكرة لإلي
ي	UG	May he (+verb)	يَهْخُدْ، يُكون	فكرة الياء للتعبير بما كتب بالإنكليزية والعربية، فكرة الياء للمذكر، وفكرة الـع بعد الياء
ي	PH	Proper adjective		صر / صري: صور / صوري: Tyre / Tyrian
يكن / تكن	UG	There will be	رح يكن	فكرة الياء للتعبير بما كتب بالإنكليزية والعربية
ز	PH	This, that, these / those (Add.)	هيدا	<p>"هذا": في الحقيقة القواعدية، اسم الإشارة هو "ذا"، والهاء للتنبيه. راجع "د".</p> <p>The, this / that / these / those</p> <p>ذو/ذا/ذي/ذات/ذوي (من الأسماء الخمسة)، ذا (اسم الإشارة)</p>